



# КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

## ПЛУГ ПОЛУНАВЕСНОЙ ОБОРОТНЫЙ НА ОДНОМ ОПОРНОМ КОЛЕСЕ "SPML9" N° ОРУДИЯ :

### **GRÉGOIRE-BESSON S.A..**

Rue Victor Grégoire  
49 230 MONTFAUCON - MONTIGNÉ  
FRANCE

Tél. : 33 (0)2 41 64 72 67  
Fax : 33 (0)2 41 64 67 73

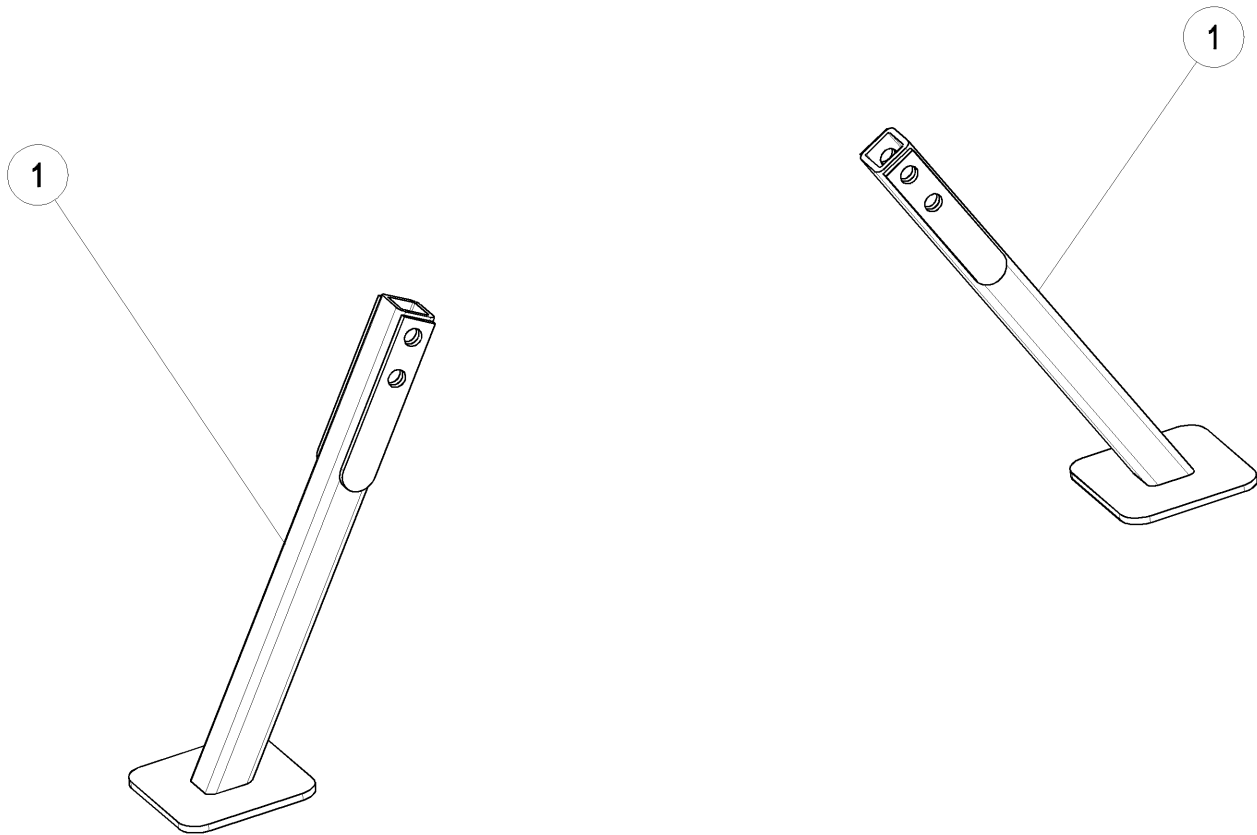
Web : [www.gregoire-besson.com](http://www.gregoire-besson.com)  
Email : [Contactfr@gregoirebesson.fr](mailto:Contactfr@gregoirebesson.fr)



**КАТАЛОГ ЗАПЧАСТЕЙ SPML9****N° ПЛУГА : N 133 198**

| <b>Номер листа</b> | <b>Наименование листа</b>                                                                        | <b>Гамма</b>                             | <b>Изменение</b> | <b>N° стр.</b> |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------|----------------|
| AB-170             | Charrue SPML-F9 (W9) Ht 170<br>ПЛУГ SPML9 (W9) Ht 170                                            | AB . . . ;                               | 29/01/2008 A     | 2              |
| RA 72 02           | Palonnier fixe 4N-D3 Std<br>Сцепка неподвижн. 4N D3 Std                                          | RA 72 02;                                | 19/11/2012 B     | 3              |
| RA 90 025          | Retournement SPML9-SPMLW9 Std<br>Механизм переверота SPML9-SPMLW9 ST                             | RA 90 025(C);                            | 10/07/2013 B     | 4              |
| 1212149            | Kit Hyd. N°60 Retourn.+ Roue SP9<br>Гидр.комплект N°60 переверот+ Колесо SP9                     | 1 212 149;                               | 18/10/2012 C     | 8              |
| Fut-piston         | Fut + Piston retournement cremailliere                                                           | 0                                        | 12/12/2011 A     | 9              |
| RA 92              | Valve PUSH-PULL 1/2" à clapet<br>Муфта разрывная 1/2" с клапаном                                 | RA 92                                    | 9/05/2007 B      | 10             |
| RB 420 901         | Deport SPML9 Hyd. Indep.<br>Боковое смещение SPML9 гидравл. независим.                           | RB 420 901;                              | 3/04/2007 A      | 11             |
| 1223411            | Kit hyd. deport direct SPML9<br>Ремкомплект для гидроцилиндра смещения SPML9                     | 1 223 411;                               | 16/07/2013 A     | 12             |
| RB 533 103         | Barre de stab. SPML9 1000 (1+6) 4557mm<br>Балка стабил. SPML9 100 (1+6)                          | RB 533 103;                              | 4/04/2007 A      | 13             |
| RF 29 151          | Roue RAD-SPML9 700x12 160-170<br>Колесо RAD-SPHR8 700x12 160-170                                 | RF 29 151;                               | 21/01/2005 A     | 14             |
| 1291305            | Moyeu 505A Lg:90 special SPL9-DRL20<br>Ступица в сборе сварная - квадрат вал 50, 5 отверстий, lg | 1 291 305;                               | 15/11/2013 A     | 15             |
| RB 183 697         | Caisson SPMLB9 7/1000 (Av + 6)<br>Кессон SPMLB9 7/1000 (Av + 6)                                  | RB 183 697;                              | 06/12/2011 B     | 16             |
| RB 261 721         | Rallonge Av-Ar SPMLB9 1000 5 angles<br>Переходник AV-AR SPMLB9 100 5ang                          | RB 261 721;                              | 4/04/2007 A      | 17             |
| RB 615 071         | Roue 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9                                                                  | RB 615 071;                              | 25/09/2013 A     | 18             |
| 1292342            | Kit hyd. roue SPML9 (vérin SE 125 C125)<br>Ремкомплект для гидроцилиндра колеса SPML9            | 1 292 342;                               | 17/07/2013 A     | 21             |
| 1 292 354_cata     | Kit graissage de roue SPML9<br>Набор смазчик колеса SPML9                                        | 1 292 354;                               | 1/04/2008 A      | 22             |
| RC 32 31           | Sécurité boulon dégageante B9 (5 angles)<br>Защита SPB9 GB 5 Уголы                               | RC 32 31;RC 32 32;<br>RC 32 33;RC 32 34; | 25/09/2013 B     | 23             |
| RD 77 37-38        | Corps B3 EP+C B2-16" CV7<br>Корпус B3 EP+C B2-16" CV7                                            | RD 77 37;RD 77 38;                       | 21/10/2010 A     | 24             |
| RE 12 01           | Support Rasette Standard (Paire)<br>Кронштейн предплужника стандартный пара                      | RE 12 01;RE 12 03;<br>RE 12 05;RE 12 07; | 22/12/2005 A     | 25             |
| RE 51 01           | Rasette standard<br>Предплужник смешанного типа                                                  | RE 51 01 & RE 51 02                      | 04/11/2010 B     | 26             |
| RF 90 54           | Rampe Signalisation Ar SPF/L-9<br>Рампа для заднего фонаря                                       | RF 90 54;                                | 11/07/2013 A     | 27             |
| ui 18 70           | Kit stickers pour gamme SPML/F (W)9                                                              | UI 18 70;                                | 27/02/2014 A     | 28             |

ПЛУГ SPML9 (W9) Ht 170

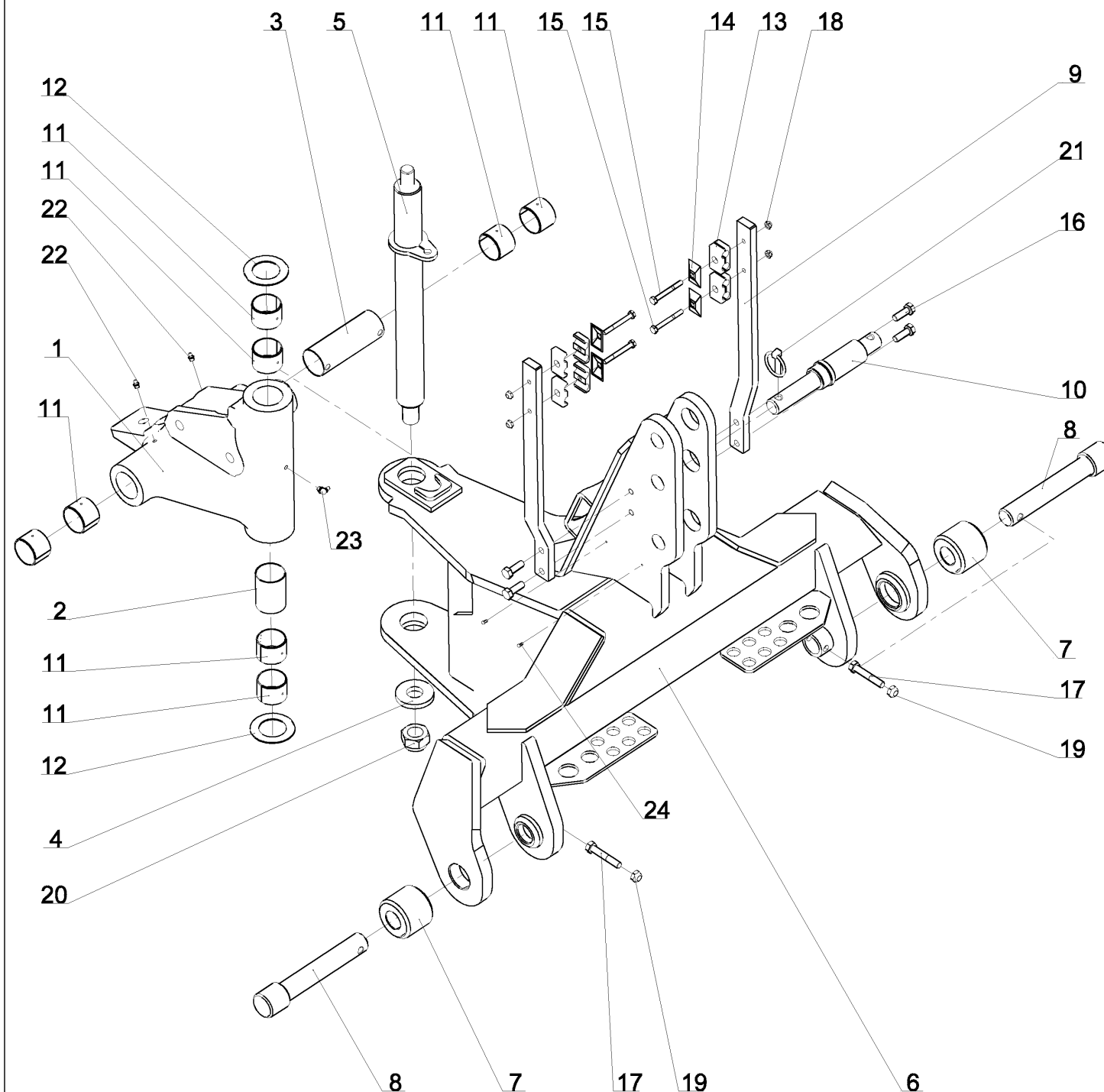


ПЛУГ SPML9 (W9) Ht 170



| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                       |
|---------|------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 1 223 162     | Bequille charrue SP9 NM (05/2000) courte<br>Подставка плуга SP 1м60 (NM с 05/2000) |

# Траверса сцепки Fixe 4N-D3- станд.

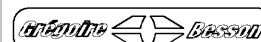


RA 72 02 (1/1)

11-Jul-11  
Revision : B  
M a J :19-Nov-12

3

# Траверса сцепки Fixe 4N-D3- станд.

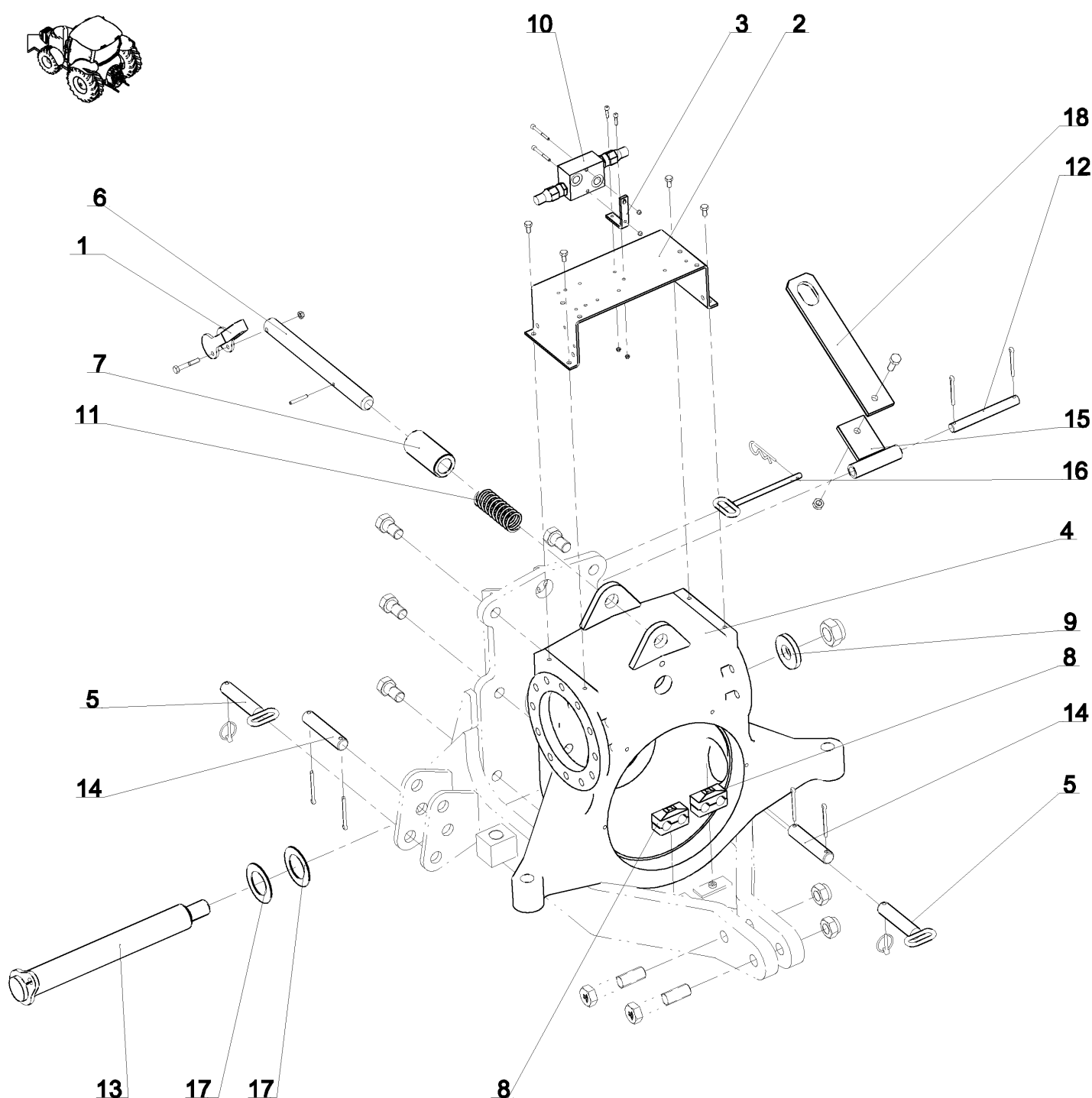


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                             |
|---------|------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 223 210 U    | Cardan SP 110° moule<br>Кардан литой SP9 на 110°                                                                         |
| 2       | 1          | 1 223 221      | Douille de graissage verticale sur cardan moule<br>Втулка смазки кардана вертикальная                                    |
| 3       | 1          | 1 223 222      | Douille de graissage horizontale sur cardan moule<br>Втулка смазки кардана горизонтальная                                |
| 4       | 1          | 122 106        | Rondelle plate speciale 30.5x70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5 x 70 x 10                                           |
| 5       | 1          | 122 128        | Axe vertical cardan SP 110° - Dia 50, lg. : 605 mm, pas 2.00<br>Ось вертикальная кардана SP 110° диам.50 дл.605 шаг 2.00 |
| 6       | 1          | 122 191        | Palonnier SP Fixe 3N / 4N<br>Траверса неподвижная 3N/4N                                                                  |
| 7       | 2          | 122 193        | Douille d'attelage Palonnier SP 3N/4N<br>Муфта пальца усиленной сцепки                                                   |
| 8       | 2          | 122 194        | Broche d'att inf D3 / Palonnier SP fixe 3N/4N<br>Палец усиленной сцепки                                                  |
| 9       | 2          | 122 195        | Support tuyaux / palonnier SP<br>Кронштейн крепления шлангов                                                             |
| 10      | 1          | 122 197        | Broche d'attelage de 3eme point Cat. III / IV<br>Палец сцепки 3-ей точки Quick                                           |
| 11      | 8          | 122 246        | Bague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm                         |
| 12      | 2          | 122 295        | Rondelle plate speciale 50.5x82x2<br>Шайба плоская спец. 50.5 x 82 x 2                                                   |
| 13      | 8          | 122 360        | Collier double 2x16 nu noir<br>Зажимный хомут двойной 2x16 черный                                                        |
| 14      | 4          | 122 361        | Plaque Sup. bombée, collier 2x16 28x49<br>Пластина боковая выгнутая 2x16 28x49                                           |
| 15      | 4          | VI 27 12       | Vis H M8x 70 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 70 - 8.8 ZNBL                                                                      |
| 16      | 4          | VI 29 05       | Vis H M12x 35 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 35 - 8.8 ZNBL                                                                    |
| 17      | 2          | VI 29 16       | Vis H M12x 70 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 70 - 8.8 ZNBL                                                                    |
| 18      | 4          | VJ 320         | Ecrou frein std H M 8 - pas 125<br>Гайка с нейлостопором std H M 8 шаг 125                                               |
| 19      | 2          | VJ 322         | Ecrou frein std H M 12 - pas 175<br>Гайка с нейлостопором std H M 12 шаг 175                                             |
| 20      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                                             |
| 21      | 1          | VL 103         | Goupille "Clips" Dia10 Z<br>Шплинт с пружин.кольцом Dia 10 Z                                                             |
| 22      | 2          | VM 201         | Graisser droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                                                 |
| 23      | 1          | VM 203         | Graisser coude 90° M8x125<br>Смазчик M8x125 угловой 90°                                                                  |
| 24      | 2          | VM 410         | Rivet tete ronde 4x9<br>Заклепка с круглой головкой Dia 4x9,5                                                            |

11-Jul-11  
Revision : B  
M a J :19-Nov-12

RA 72 02 (1/1)

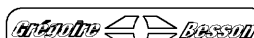
Retournement SPML9-SPMLW9 Std



RA 90 025 (1/4)

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

Retournement SPML9-SPMLW9 Std

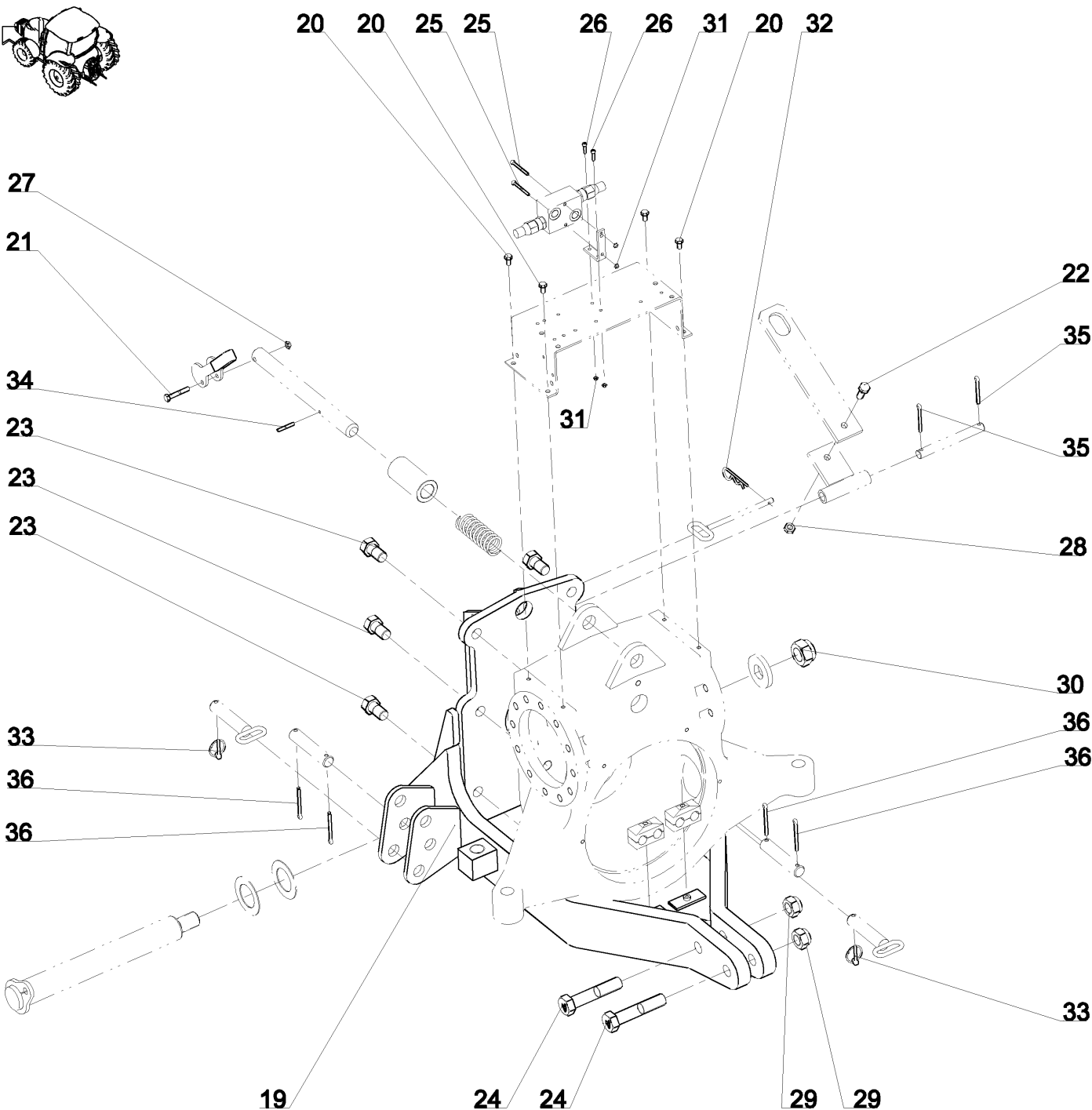


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                                    |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 123 115      | Came de blocage en transport<br>Кулак блокировки в транспортном положении                                                       |
| -       | 1          | 1 212 149      | Kit Hyd. N°60, Retournement + Roue SP9<br>Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9                                              |
| 2       | 1          | 1 223 112      | Support distributeur SP<br>Кронштейн распределителя SP                                                                          |
| 3       | 1          | 1 223 115      | Support limiteur de pression<br>Кронштейн ограничителя давления                                                                 |
| 4       | 1          | 1 223 152 U    | Boîtier de retournement SP<br>Коробка переворота SP 12 отв                                                                      |
| 5       | 2          | 1 223 164      | Broche de bequille SP<br>Палец подставки SP                                                                                     |
| 6       | 1          | 1 223 173      | Axe blocage transport NM SP9<br>Ось блокировки в трансп. положении NM SP9                                                       |
| 7       | 1          | 1 223 211      | Douille blocage transport SP9<br>Втулка блокировки в транспортном положении SP9                                                 |
| 8       | 2          | 1 235 106      | Collier double 2x20 complet<br>Хомут двойной - 2 x 20 мм в сборе                                                                |
| 9       | 1          | 122 106        | Rondelle plate speciale 30.5x70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5 x 70 x 10                                                  |
| 10      | 1          | 122 221        | Limiteur de pression 3/8 tare 180 bars<br>Ограничитель давления VBQ 3/8                                                         |
| 11      | 1          | 122 224        | Ressort de blocage en transport - Dia 40, lg. : 110 mm<br>Пружина № 12 бис блокировки в транспортном положении Dia 40 дл. 110мм |
| 12      | 1          | 122 249        | Axe de la bride de blocage - Dia 18, lg. : 155 mm<br>Ось блокировочной скобы SP Dia18 дл. 155мм                                 |
| 13      | 1          | 122 250        | Axe horizontal du cardan SP - Dia 50, lg. : 445 mm M30<br>Ось горизонтальная кардана SP9 110° Dia50 дл. 445 M30                 |
| 14      | 2          | 122 253        | Axe de bequille - Dia 25, lg. : 122 mm<br>Ось подставки SP Dia 25 дл.120мм                                                      |
| 15      | 1          | 122 273        | Bride de blocage Ar.<br>Скоба блокировки задняя, сварная SP                                                                     |
| 16      | 1          | 122 292        | Broche de bride SP - Dia 10, lg. : 158 mm<br>Палец скобы, сварной SP Dia 10 дл.150мм                                            |
| 17      | 2          | 122 295        | Rondelle plate speciale 50.5x82x2<br>Шайба плоская спец. 50.5 x 82 x 2                                                          |
| 18      | 1          | 122 373        | Bride de blocage Av. - lg. : 315 mm<br>Скоба блокировки передняя SP9 дл. 315мм                                                  |

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

RA 90 025 (1/4)

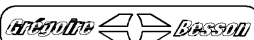
Retournement SPML9-SPMLW9 Std



RA 90 025 (2/4)

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

Retournement SPML9-SPMLW9 Std



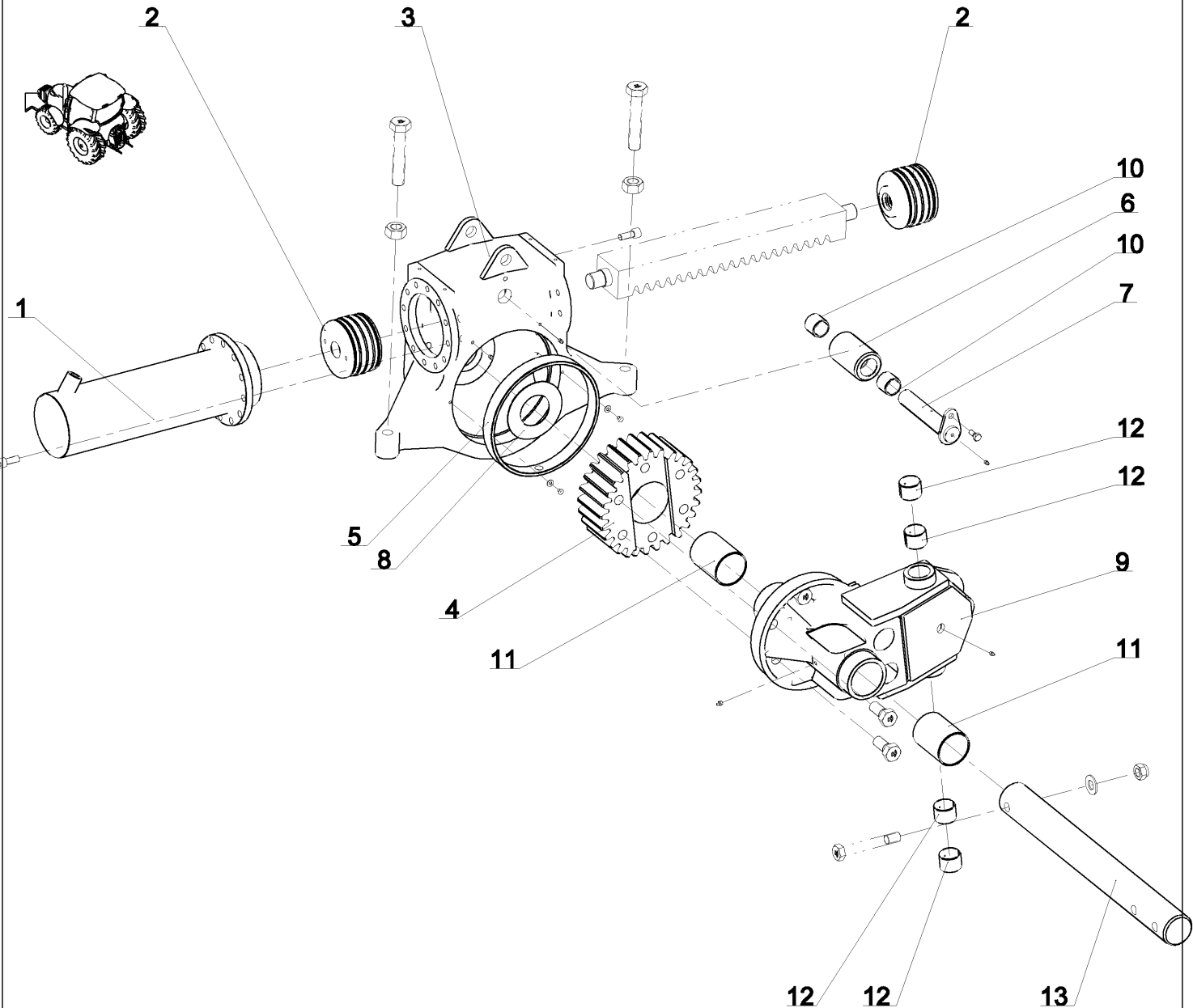
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                         |
|---------|------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 19      | 1          | 122 375        | Berseau Av. train SP NM (05/2000)<br>Плита качающаяся передка SP                     |
| 20      | 4          | VI 27 03       | Vis H M8x 16 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 16 - 8.8 ZNBL                                  |
| 21      | 1          | VI 27 10       | Vis H M8x 50 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 50 - 8.8 ZNBL                                  |
| 22      | 1          | VI 29 05       | Vis H M12x 35 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 35 - 8.8 ZNBL                                |
| 23      | 6          | VI 34 01       | Vis H M22x 40 - 8.8 ZNBL , filet /25 mm<br>Болт H M22x 40 - 8.8 ZNBL , резьба /25 mm |
| 24      | 2          | VI 35 06       | Vis H M24x120 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M24x120 - 8.8 ZNBL                                |
| 25      | 2          | VI 48 28       | Vis CHC M5x 50 - 8.8 ZNBL<br>Болт CHC M5x 50 - 8.8 ZNBL                              |
| 26      | 2          | VI 48 32       | Vis CHC M5x 20 - 8.8 Brut<br>Болт CHC M5x 20 - 8.8                                   |
| 27      | 1          | VJ 320         | Ecrou frein std H M 8 - pas 125<br>Гайка с нейлостопором std H M 8 шаг 125           |
| 28      | 1          | VJ 322         | Ecrou frein std H M 12 - pas 175<br>Гайка с нейлостопором std H M 12 шаг 175         |
| 29      | 2          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300         |
| 30      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200         |
| 31      | 4          | VJ 339         | Ecrou frein std H M 5 - pas 80<br>Гайка с нейлостопором std H M 5 шаг 80             |
| 32      | 1          | VL 002         | Goupille "Beta" - 4, Z<br>Шплинт "Bêta" - 4, Z , оцинков.                            |
| 33      | 2          | VL 101         | Goupille "Clips" Dia6 Z<br>Шплинт с пружин.кольцом Dia 6 Z                           |
| 34      | 1          | VL 214         | Goupille elastique epaisse - 6x40 mm<br>Шплинт разводной толстый - 6x40 mm           |
| 35      | 2          | VL 414         | Goupille fendue V 6.3x50<br>Шплинт разводной V - 6.3x50                              |
| 36      | 4          | VL 415         | Goupille fendue V 6.3x60<br>Шплинт разводной V - 6.3x60                              |

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

RA 90 025 (2/4)



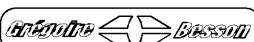
Retournement SPML9-SPMLW9 Std



RA 90 025 (3/4)

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

Retournement SPML9-SPMLW9 Std

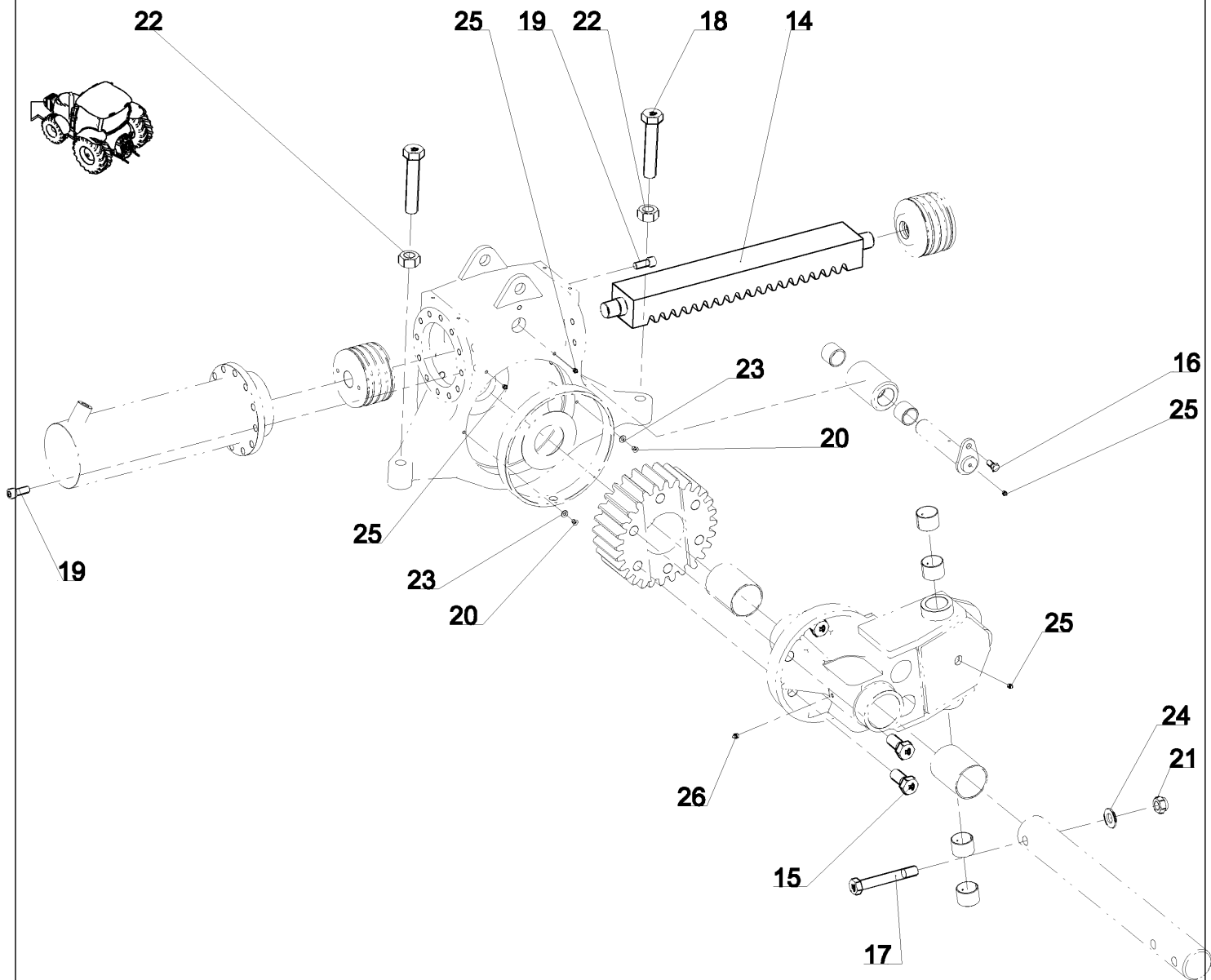


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                |
|---------|------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -       | 1          | 1 212 149      | Kit Hyd. N°60, Retournement + Roue SP9<br>Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9                          |
| 1       | 2          | 1 223 116      | Fut verin SP - 12 trous, Dia 150, lg. : 570 mm<br>Гидроцилиндр SP 12 отверстий, дл.570 Dia 150              |
| 2       | 2          | 1 223 117      | Piston retournement SP NM - Larg:107 mm, Dia 150 mm<br>Поршень ГЦ SP NM ширина 107 Dia 150                  |
| 3       | 1          | 1 223 152 U    | Boitier de retournement SP<br>Коробка переворота SP 12 отв                                                  |
| 4       | 1          | 1 223 155      | Pignon SP NM (05/2000) - larg. : 133 mm<br>Шестерня SP Дл.133 мм (NM с 05/2000)                             |
| 5       | 1          | 1 223 156      | Vague plastique pignon SP NM (05/2000)<br>Втулка пластмассовая шестерни SP (NM с 05/2000)                   |
| 6       | 1          | 1 223 157      | Galet de guidage de cremailiere SP9 NM (05/2000)<br>Ролик направляющий рейки (NM с 05/2000)                 |
| 7       | 1          | 1 223 158      | Axe du galet Av. train SP<br>Ось ролика /траверса сцепки SP                                                 |
| 8       | 1          | 1 223 194      | Rondelle speciale, Appui Int. du boitier, Dia 85.5x160 ep : 2 mm<br>Прокладка специальная Dia 85,5x160x2 мм |
| 9       | 1          | 1 223 401      | Support pignon soude SPML9<br>Держатель шестерни SPML                                                       |
| 10      | 2          | 1 291 306      | Vague composite Dia40x48 Lg=40<br>Втулка композит Dia 40x48 дл.40                                           |
| 11      | 2          | 122 231        | Vague plastique - Dia 93 x 86, lg. : 120 mm<br>Втулка пластмассовая D93x86 Дл.120 / держателя шестерни      |
| 12      | 4          | 122 246        | Vague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm            |
| 13      | 1          | 122 251        | Fusee Av. du berceau SP9 - Dia 85, lg. : 790 mm<br>Цапфа передняя качающейся плиты SP9 Ø 85 дл 790мм        |

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

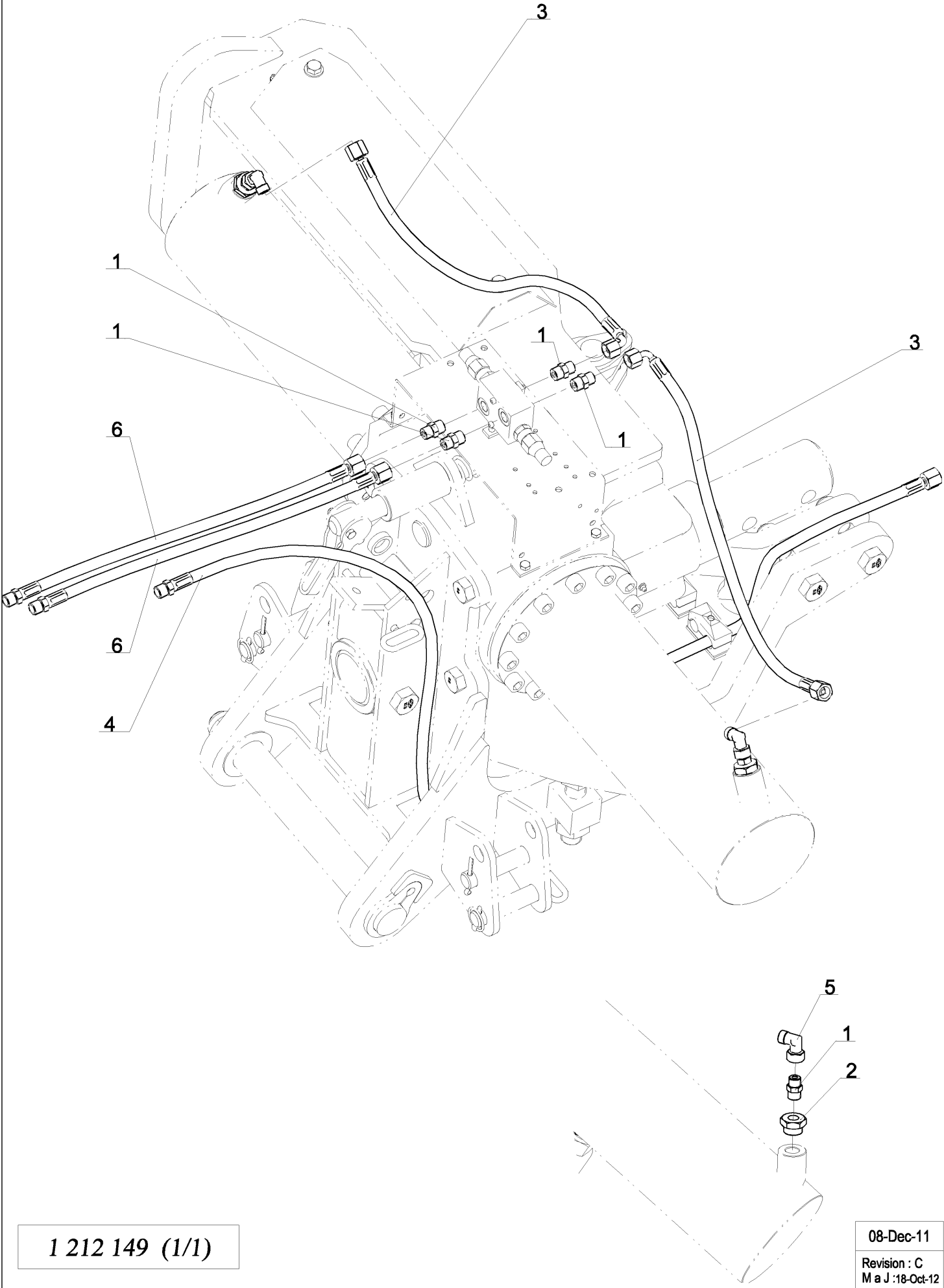
RA 90 025 (3/4)





| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                  |
|---------|------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14      | 1          | 122 256        | Сремайлере SP - larg. : 100 mm<br>Рейка SP ширина 100 мм                                      |
| 15      | 6          | 122 265        | Vis H M27x 60 - 10.9 Brut, filet /45mm, pas200<br>Болт H M27x 60 - 10.9, Резьба /45mm, шаг200 |
| 16      | 1          | VI 24 33       | Vis H conique M12x22 lg. : 36 classe 8.8<br>Болт H конический M12x22 дл. 36                   |
| 17      | 1          | VI 35 15       | Vis H M24x170 - 10.9 ZNBL, filet /36 mm<br>Болт H M24x170 - 10.9 ZNBL , резьба /36 mm         |
| 18      | 2          | VI 47 01       | Vis H M30x160 - 10.9 ZNBL<br>Болт H M30x160 - 10.9 ZNBL                                       |
| 19      | 24         | VI 48 24       | Vis CHC M16x 40 - 8.8 ZNBL<br>Болт CHC M16x 40 - 8.8 ZNBL                                     |
| 20      | 2          | VI 49 02       | Vis FHC M8x 12 - 10.9 Brut<br>Болт FHC M8x 12 - 10.9 Brut                                     |
| 21      | 1          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                  |
| 22      | 2          | VJ 626         | Ecrou std H M30 - pas 350 Noir<br>Гайка станд. вороненная std H M30 - Noir                    |
| 23      | 2          | VK 502         | Rondelle plate moyenne MU8<br>Прокладка плоская средняя M 8 U                                 |
| 24      | 1          | VK 510         | Rondelle plate moyenne MU24<br>Прокладка плоская средняя M 24 U                               |
| 25      | 4          | VM 201         | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                     |
| 26      | 1          | VM 205         | Graisseur droit - M10, pas150<br>Смазчик прямой M10, шаг 150                                  |

Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9



08-Dec-11  
Revision : C  
M a J :18-Oct-12

1 212 149 (1/1)

Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9

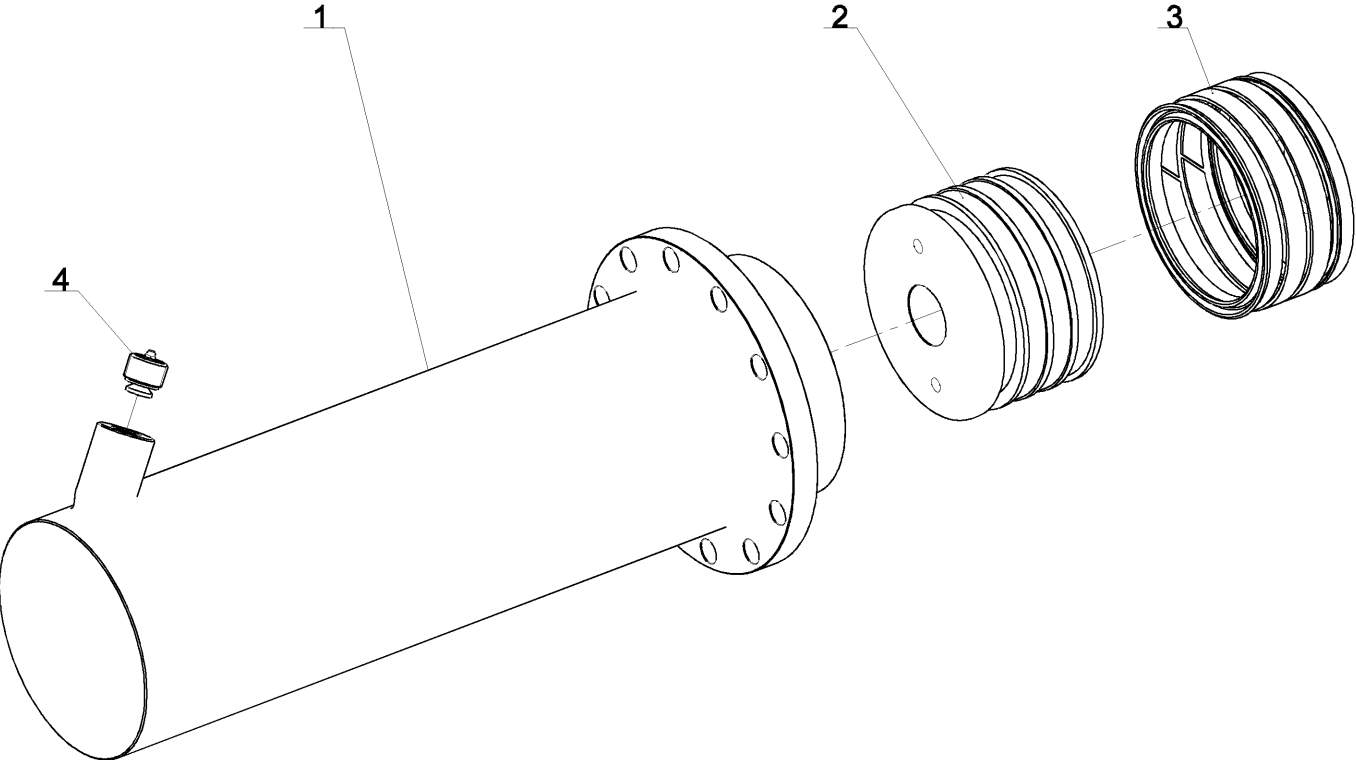
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                             |
|---------|------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 6          | 1 116 363      | Union nu male12 + male3/8 Cyl<br>Штуцер голый M12 + M3/8 Cyl                                             |
| 2       | 2          | 1 221 224      | Reduction male 3/4 Cyl + femelle 3/8<br>Переходник M3/4 Cyl + внутр. 3/8                                 |
| 3       | 2          | 1 223 136      | Flex. Hyd. 5/16" - Lg:750 E12-E12 à 90°<br>Шланг гидравл. - Dia5/16 - дл. 750 M12внутр.-M12внутр. на 90° |
| 4       | 1          | 1 292 169      | Flex. Hyd. 5/16" - Lg:3830 E12-MVA18<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" дл. 3830 E12-MVA18                     |
| 5       | 2          | 122 315        | Coude adaptable ecrou 12 + male 12<br>Адаптер изогн. гайка 12 + "папа" 12                                |
| 6       | 2          | 122 338        | Flex. Hyd. 5/16" - Lg:3000 E12-MVA18<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" дл. 3000 E12-MVA18                     |

08-Dec-11  
Revision : C  
M a J :18-Oct-12

1 212 149 (1/1)

Fut + Piston retournement cremailliere



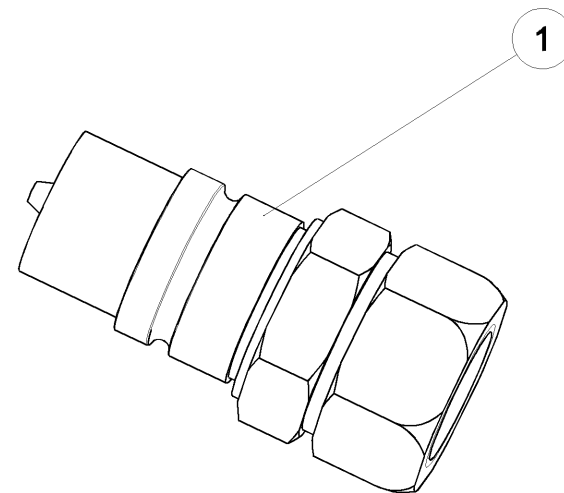


Fut + Piston retournement cremailliere



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                   |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 223 116      | Fut verin SP - 12 trous, Dia 150, lg. : 570 mm<br>Гидроцилиндр SP 12 отверстий, дл.570 Dia 150 |
| 2       | 1          | 1 223 117      | Piston SP largeur<br>Поршень ГЦ SP NM ширина 107 Dia 150                                       |
| 3       | 1          | 1 223 118      | Jeu de joints pour piston<br>Ремкомплект колец для ГЦ Dia150 шир.107 мм                        |
| 4       | 1          | 122 364        | Clapet parachute "hawe" 3/4<br>Клапан парашют "hawe" 3/4                                       |

# Муфта разрывнютычн.1/2" с клапаном



RA 92 (1/1)

20-Sep-04

Издание пересмотрен : 09-May-07

# Муфта разрывнютычн.1/2" с клапаном



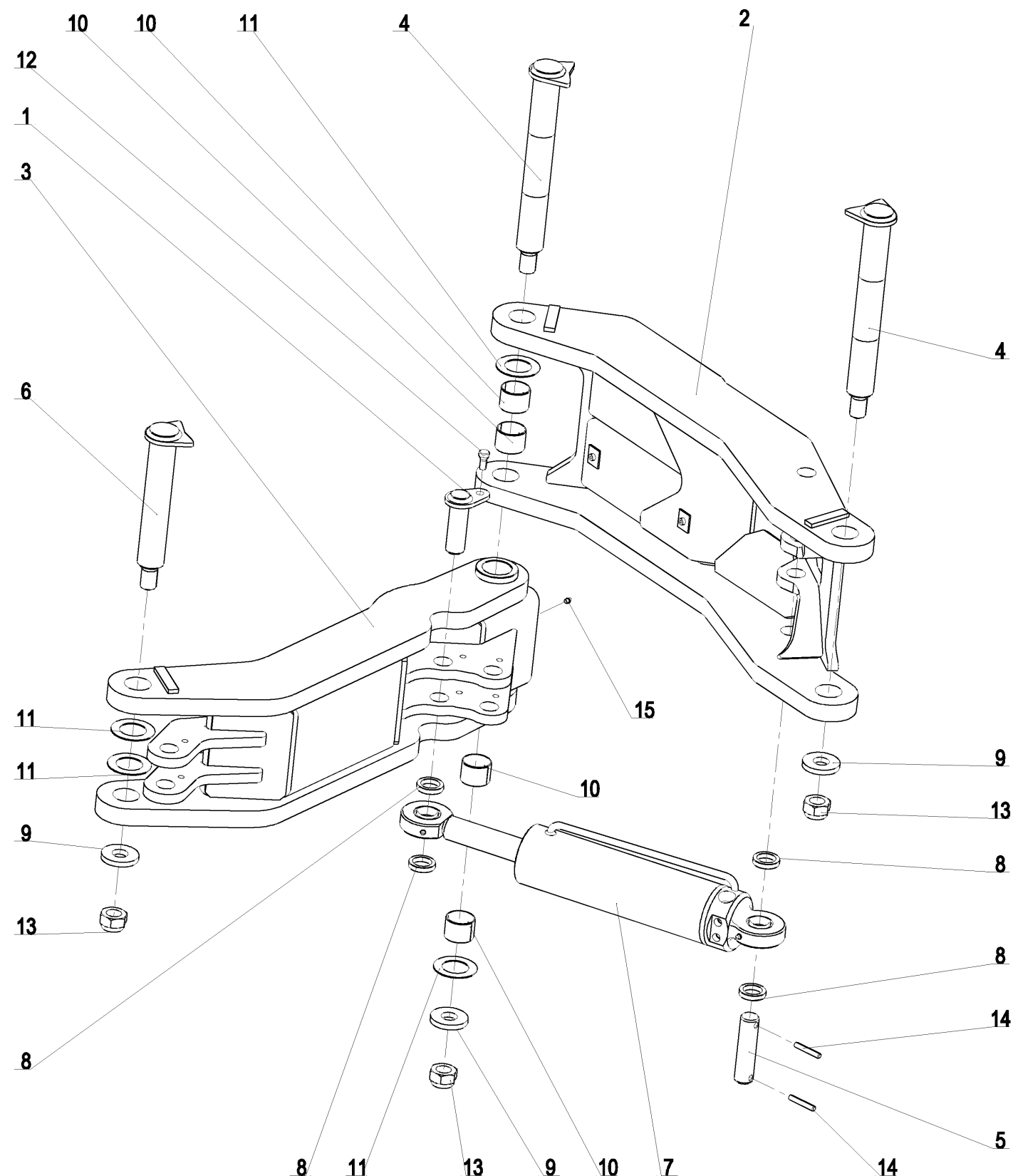
| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                              |
|---------|------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 122 393     | Valve a pousse M18 X 150 male<br>Разрывная муфта втычная M18 X 150 шарик. |

20-Sep-04

Издание пересмотрен : 09-May-07

RA 92 (1/1)

Боковое смещение гидравл. независим.



RB 420 901 (1/1)

02-Sep-13

Revision : A  
M a J :

Боковое смещение гидравл. независим.



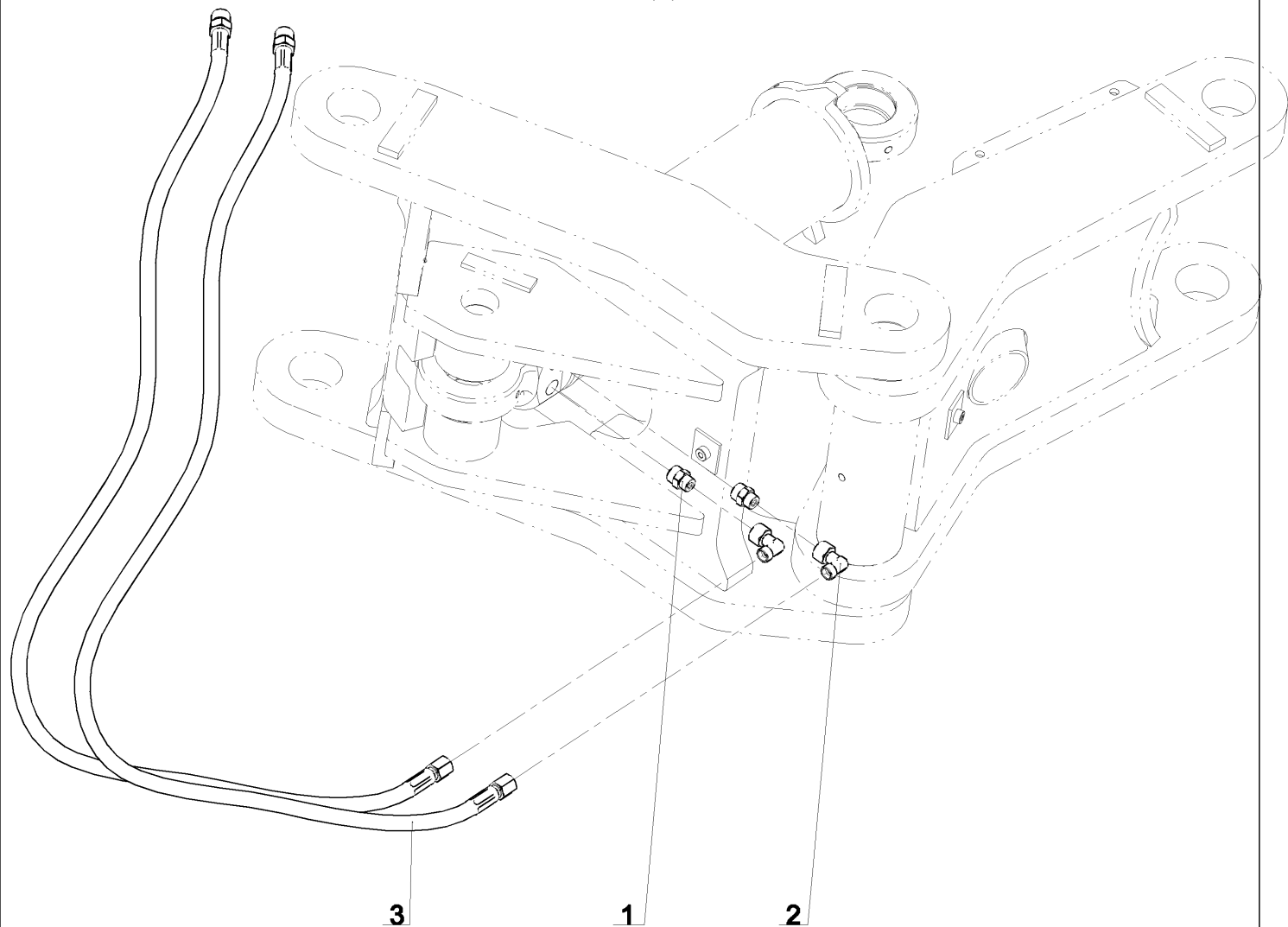
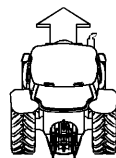
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                       |
|---------|------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 122 732      | Axe bras de devers R7 (Dia35 Lg:114)<br>Палец тяги продольного выравнивания R7-R71                 |
| 2       | 1          | 1 223 402      | Bras de deport interieur / SPML9<br>Рычаг бокового смещения SPML9 сварной внутренний               |
| 3       | 1          | 1 223 403      | Bras de deport exterieur / SPLM9<br>Рычаг бокового смещения SPML9 сварной внешний                  |
| 4       | 2          | 1 223 405      | Axe de bras Int. deport SPML9<br>Палец рычага бокового смещения SPML9                              |
| 5       | 1          | 1 223 406      | Axe Av de verin de deport SPML9<br>Палец передний гидроцилиндра бокового смещения SPML9            |
| 6       | 1          | 1 223 407      | Axe de bras Ext. deport SPML9<br>Палец рычага бокового смещения SPML9 внешнего                     |
| 7       | 1          | 1 223 408      | Verin deport SPML9 Dia 100x45 Course 300<br>Гидроцилиндр бокового смещения SPML9 100x45 C 300      |
| -       | 1          | 1 223 411      | Kit Hyd. deport direct SPML9<br>Ремкомплект для гидроцилиндра смещения                             |
| 8       | 4          | 1 234 112      | Entretoise Dia 35.5 x 50 Lg : 10<br>Втулка промежуточная SPERW7-PSPW9 - Dia 50 x 35, толщ. : 10 мм |
| 9       | 3          | 122 106        | Rondelle plate speciale 30.5x70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5 x 70 x 10                     |
| 10      | 4          | 122 246        | Vague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm   |
| 11      | 4          | 122 295        | Rondelle plate speciale 50.5x82x2<br>Шайба плоская спец. 50.5 x 82 x 2                             |
| 12      | 1          | VI 24 33       | Vis H conique M12x22 lg. : 36 classe 8.8<br>Болт H конический M12x22 дл. 36                        |
| 13      | 3          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                       |
| 14      | 2          | VL 225         | Goupille elastique epaisse - 10x60 mm<br>Шплинт разводной толстый - 10x60 mm                       |
| 15      | 1          | VM 201         | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                          |

02-Sep-13

Revision : A  
M a J :

RB 420 901 (1/1)

Ремкомплект для гидроцилиндра смещения SPML9



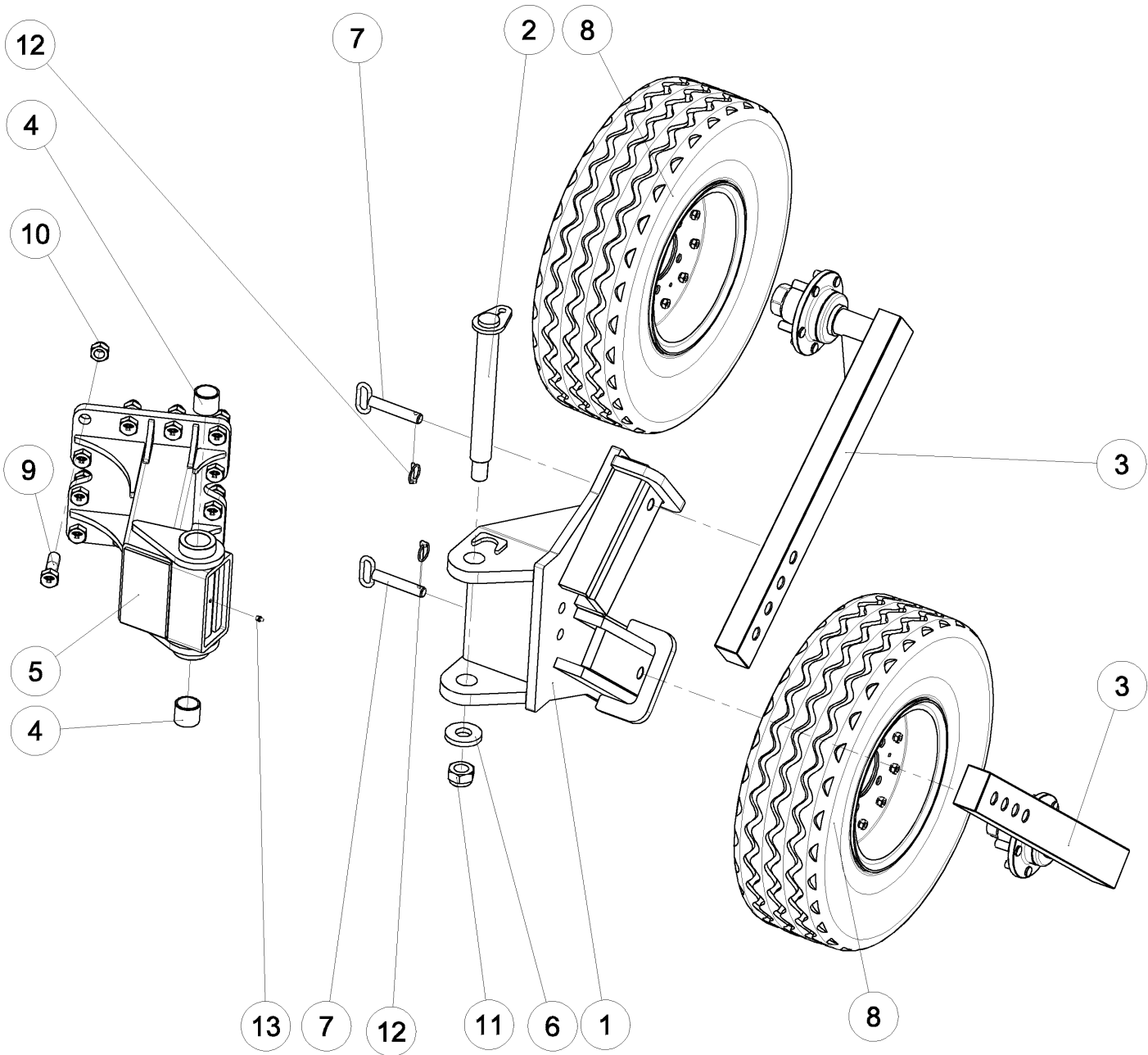
Ремкомплект для гидроцилиндра смещения SPML9



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                    |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 1 116 144      | Union nu male8 + male3/8 Cyl<br>Штуцер голый M8 + M3/8 Cyl                      |
| 2       | 2          | 1 116 525      | Coude adaptable ecrou 8 + male 8<br>Адаптер изогн. гайка 8 + "папа" 8           |
| 3       | 2          | 1 116 605      | Flex hyd 1/4 Lg:4500 (E8-MVA18)<br>Шланг гидравл. - Dia1/4" - дл. 4500 E8-MVA18 |



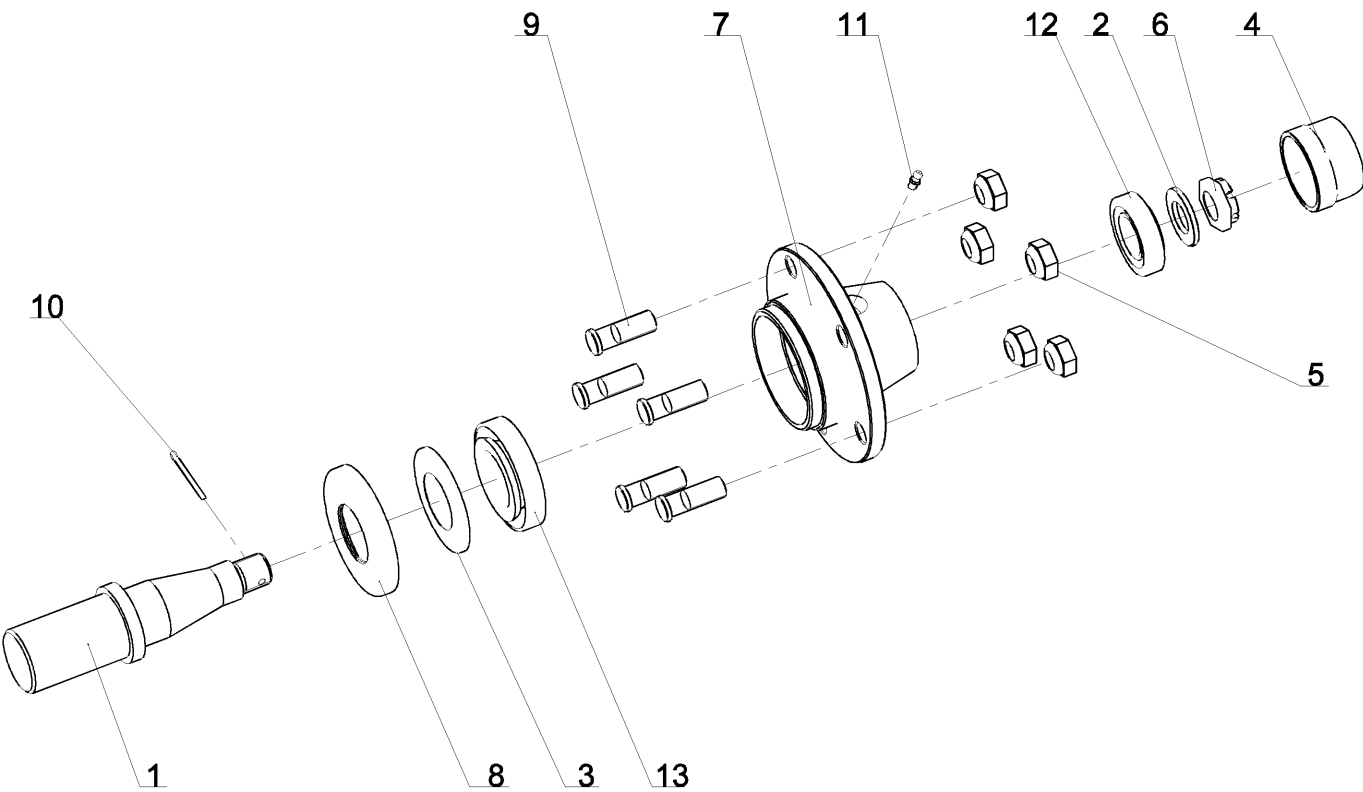
Roue RAD-SPML9 700x12 160-170



Roue RAD-SPML9 700x12 160-170



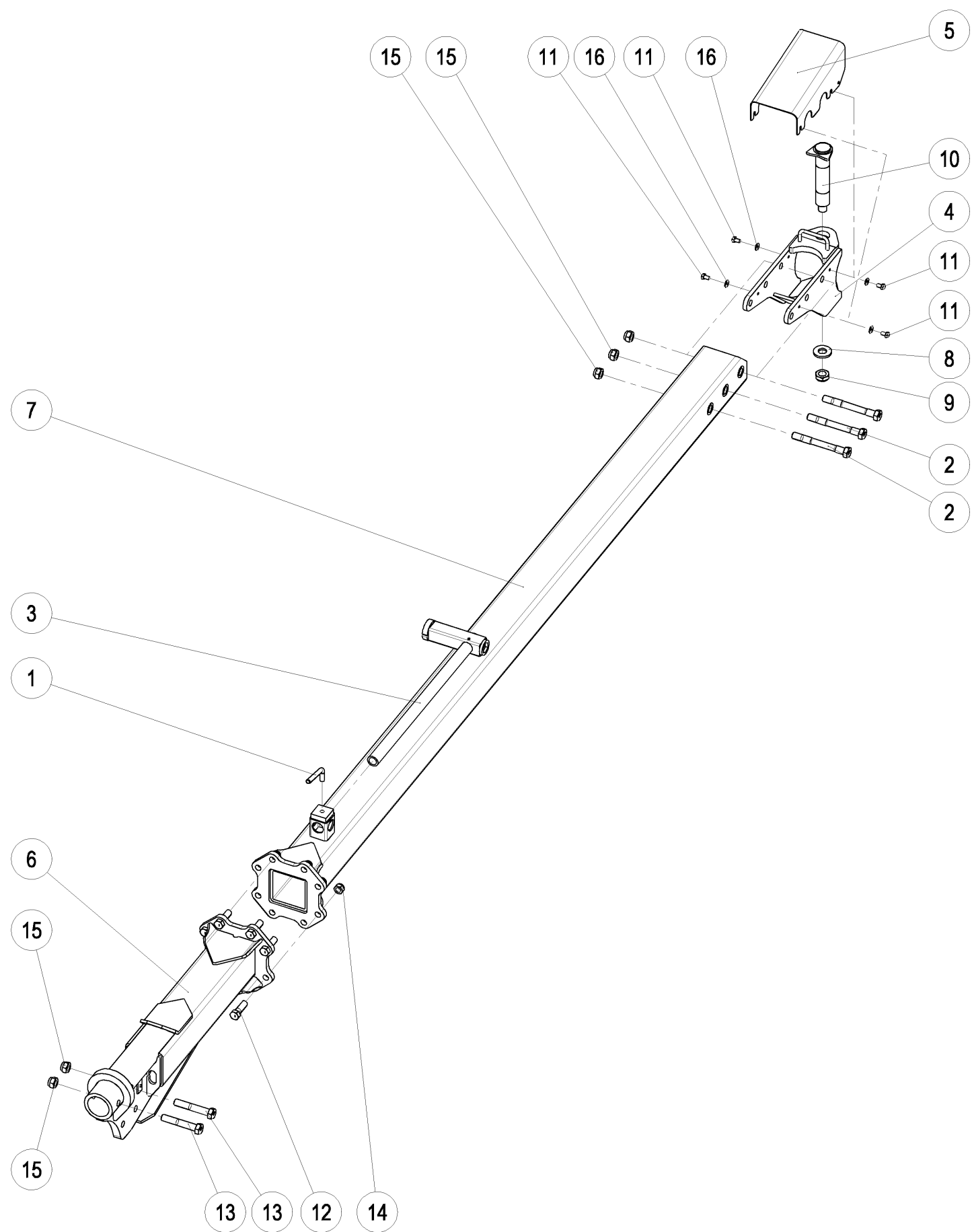
| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                                                                           |
|---------|------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 291 302     | Chape pivotante roue Av. double SPL9<br>Поворотная обойма двойного колеса SPL9                                                         |
| 2       | 1          | 1 291 303     | Axe d'orientation roue Av. double - O40, lg. : 360 mm, pas 2.00<br>Ось поворота супорта двойного колеса - O 40, дл. : 360 мм, шаг 2.00 |
| 3       | 2          | 1 291 304     | Montant de roue Av. double SPL9 Ht 160-170<br>Стойка колеса SPL9 Выс. 160-170                                                          |
| 4       | 2          | 1 291 306     | Bague composite O40X48 Lg=40<br>ВТУЛКА композит 40x48 дл.40                                                                            |
| 5       | 1          | 1 291 309     | Support de roue RAD-VL SPHR8<br>Кронштейн колеса RAD-VL                                                                                |
| 6       | 1          | 122 106       | Rondelle plate speciale 30.5X70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5x70x10                                                             |
| 7       | 2          | 122 156       | Broche de réglage de roue de terrage - O20, lg. : 110 mm<br>Регулировочный штифт колеса Quick SP                                       |
| 8       | 2          | 198 709       | Roue complete - 700 x 12, 5 trous<br>Колесо в сборе 700x12 5отв.                                                                       |
| 9       | 12         | VI 34 13      | Vis H M22x70 - 8.8 Z, filet / 34 mm<br>Болт H M22 x 70 - 8.8 Z, Резьба / 34 мм                                                         |
| 10      | 12         | VJ 329        | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором H M22 шаг 250                                                                |
| 11      | 1          | VJ 335        | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором H M 30 шаг 200                                                               |
| 12      | 2          | VL 101        | Goupille Clips O6<br>Шплинт с пружин.кольцом O 6                                                                                       |
| 13      | 1          | VM 201        | Graisser droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                                                               |



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                               |
|---------|------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 291 311      | Fusée moyeu 5trs a souder<br>Ступица в сборе 5отв. 50 дл. 90 SPSL9-DRL20   |
| 2       | 1          | 198 315        | Rondelle d'arret Dia25x45x4<br>Шайба ступицы 25x45 толщ. 4                 |
| 3       | 1          | 198 357        | Joint Nylos Dia45x84<br>Шайба ступицы Nylos 45x84 для ступицы              |
| 4       | 1          | 198 369        | Chapeau de moyeu M64<br>Крышка ступицы колеса M64                          |
| 5       | 5          | 198 375        | Ecrou de goujon - M16, pas 1,50<br>Гайка шпильки колеса M16 X 150          |
| 6       | 1          | 198 377        | Ecrou à creneaux HK M24x200<br>Гайка для ступицы HK M24x200 толщ. 15       |
| 7       | 1          | 198 516        | Moyeu nu 5 trs (505A)<br>Ступица голая 5 отв. Сталь                        |
| 8       | 1          | 198 524        | Rondelle enveloppante Dia45x100x12<br>Шайба ступицы колеса 45x100 толщ. 12 |
| 9       | 5          | 198372         | Goujon de roue M16, pas 1,50 Lg:45mm<br>Шпилька колеса M16 X 150 дл. 45    |
| 10      | 1          | VL 405         | Goupille fendue V 4x40<br>Шплинт разводной V - 4x40                        |
| 11      | 1          | VM 211         | Graisser droit - M6, pas100<br>Смазчик саморез 6/100                       |
| 12      | 1          | VN 30 206      | Roulement a rouleaux conique<br>Подшипник конический                       |
| 13      | 1          | VN 30 209      | Roulement a rouleaux conique<br>Подшипник конический                       |



Barre de stab. SPML9 1000 (1+6) 4557mm



RB 533 103 (1/1)

04-Apr-07

Barre de stab. SPML9 1000 (1+6) 4557mm

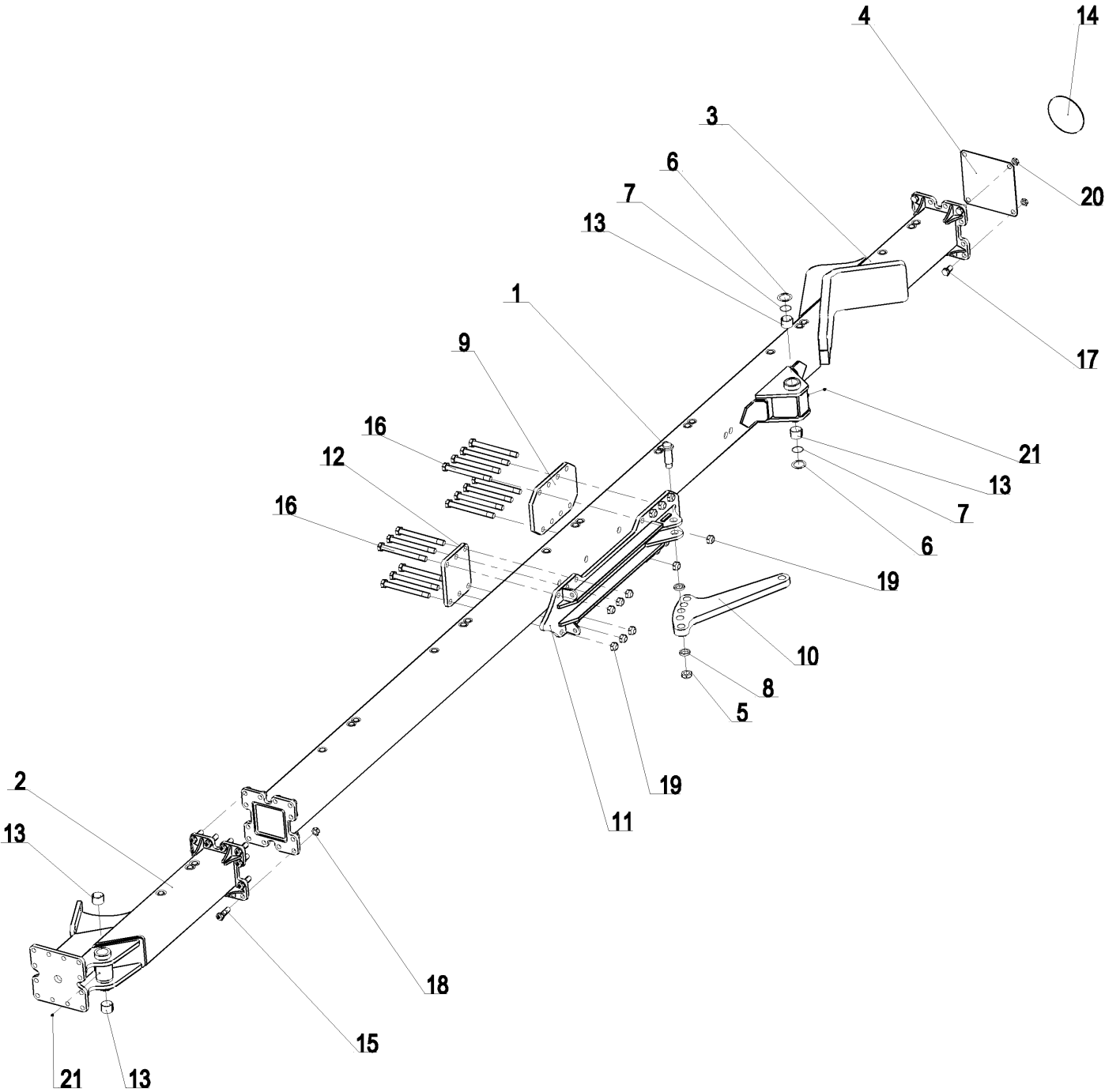


| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                                                    |
|---------|------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 112 424     | Poignée de blocage de bequille M16<br>Ручка блокировки ножки                                                    |
| 2       | 3          | 1 118 357     | Vis H M24x210 - 10.9 Z, filet / 36 mm<br>Болт H M24x210 10.9 Z Резьба/36                                        |
| 3       | 1          | 1 212 166     | Cle 36 - 46 pour Semi-Portee<br>Ключ 36-46 для полунавесн.плугов                                                |
| 4       | 1          | 1 212 410     | Articulation AR de barre de stab SPML9<br>Шарнирное соединение заднее SPML                                      |
| 5       | 1          | 1 212 411     | Carter AR / Barre de stab SPML9<br>Картер задний/ стабилизационная балка SPML9                                  |
| 6       | 1          | 1 212 421     | Barre de stab AV M22 (l = 1100) SPML9<br>Балка стабилизационная сварная передняя 1100                           |
| 7       | 1          | 1 212 424     | Barre de stab AR SPML9 M22 7 corps 100 (l = 3458)<br>Балка стабилизационная сварная задняя 3458                 |
| 8       | 1          | 1 233 264     | Rondelle plate speciale - O30.5x65, ep. : 7 mm<br>Шайба специальная плоская - O 30.5 x 65, толщ. : 7 мм         |
| 9       | 1          | 1 233 267     | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр |
| 10      | 1          | 1 292 308     | Axe AR soude de bras de roue SPML9<br>Задний палец стойки колеса SPML9                                          |
| 11      | 4          | VI 29 02      | Vis H M12x20 - 8.8 Z, filet / 20 mm<br>Болт H M12x20                                                            |
| 12      | 8          | VI 34 05      | Vis H M22x70 - 8.8 Z, filet / 50 mm<br>Болт H M22x70 8.8 Z                                                      |
| 13      | 2          | VI 35 08      | Vis H M24x140 - 8.8 Z, filet / 60 mm<br>Болт H M24x140 резьба/ 60 Z 8.8                                         |
| 14      | 8          | VJ 329        | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором H M22 шаг 250                                         |
| 15      | 5          | VJ 331        | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором H M24 шаг 300                                         |
| 16      | 4          | VK 504        | Rondelle plate moyenne MU12<br>Прокладка плоская средняя MU12                                                   |

04-Apr-07

RB 533 103 (1/1)

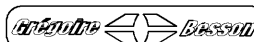
Рама 7/100 SPMLB9 (AV+6)



RB 183 697 (1/1)

15-Feb-10  
Revision : B  
M a J : 06-Dec-11

Рама 7/100 SPMLB9 (AV+6)

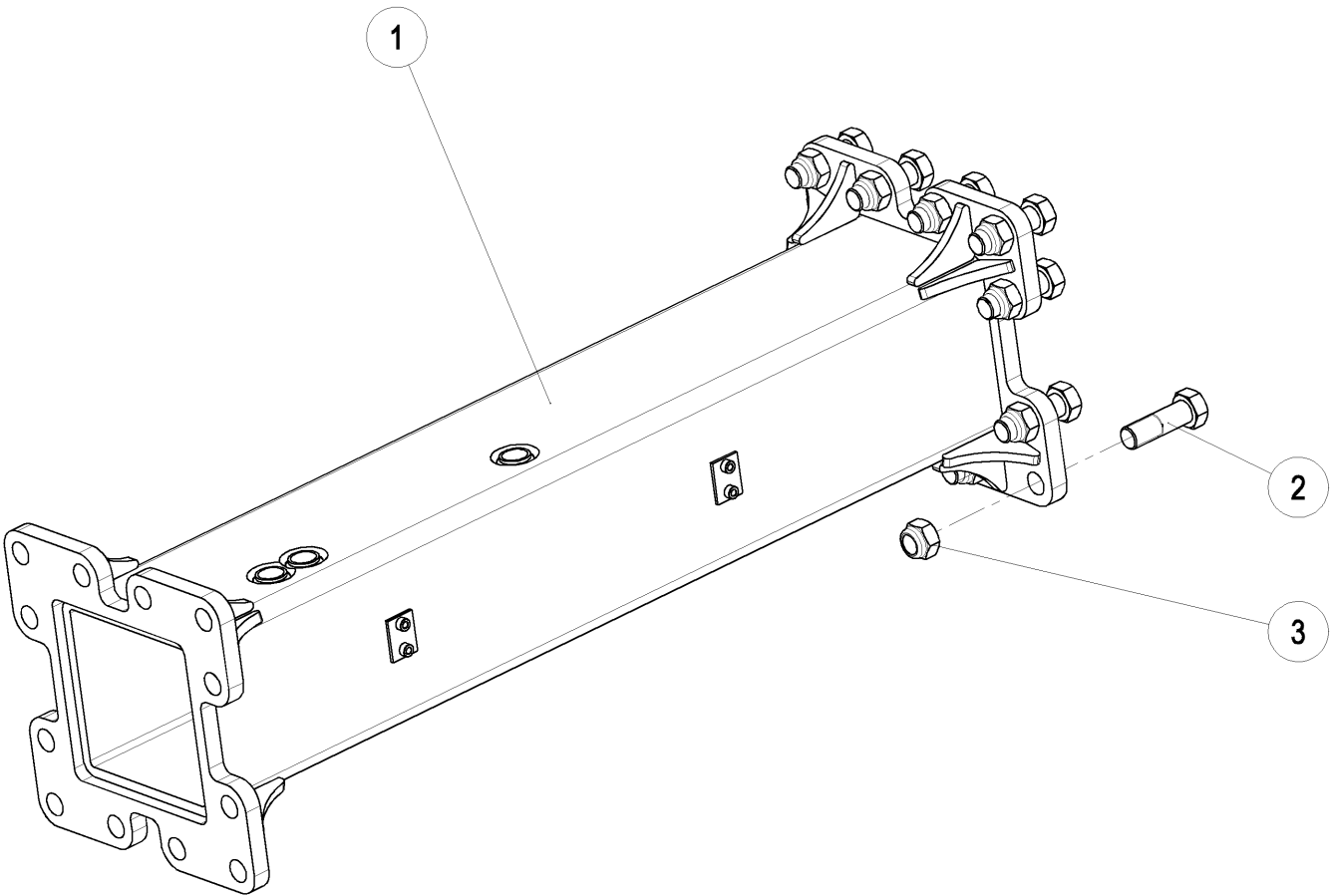


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                     |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 113 832      | Axe Ar verin de largeur 900/1000 RW9 ER<br>Палец задний гидроцилиндра RW9                                        |
| 2       | 1          | 1 212 401      | Bloc Av. SPML9 (100/114)<br>Передний Рама SPML9 сварной                                                          |
| 3       | 1          | 1 212 404      | Caisson AR soude SPML9 ; 6 corps 100<br>Рама задний SPML9 6/100 сварной                                          |
| 4       | 1          | 1 214 130      | Plaque de fermeture Av. SPER8<br>Крышка рамы передняя SPER8                                                      |
| 5       | 1          | 1 233 267      | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр. |
| 6       | 2          | 1 233 269      | Rondelle plate speciale - Dia 50x70x1<br>Прокладка специальная 50x70x1 оцинкованая                               |
| 7       | 2          | 1 233 271      | Joint torique - Dia 50x2.5<br>Уплотнительное кольцо - Dia50x2,5 SPER8-VL                                         |
| 8       | 2          | 1 234 112      | Entretoise Dia 35.5 x 50 Lg : 10<br>Втулка промежуточная SPERW7-PSPW9 - Dia 50 x 35, толщ. : 10 мм               |
| 9       | 1          | 1 292 360      | Plaque de fixation du support<br>Пластина крепления супорта гидроцилиндра                                        |
| 10      | 1          | 1 292 362      | Bras de réglage d'angle de roue SPML-F9                                                                          |
| 11      | 1          | 1 292 364      | Support bras d'angle de roue SPML9 100 Renf.                                                                     |
| 12      | 1          | 1 292 365      | Contre plaque Av de sup. angle de roue SPML9 Renf.                                                               |
| 13      | 6          | 122 246        | Bague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm                 |
| 14      | 1          | UI 141         | Adhesif 25km/h, Dia 200mm<br>Наклейка 25 Км/час круглая Dia 200 мм                                               |
| 15      | 12         | VI 34 13       | Vis H M22x 70 - 8.8 ZNBL, filet /34mm<br>Болт H M22x 70 - 8.8 ZNBL, резьба /34 mm                                |
| 16      | 14         | VI 35 33       | Vis H M24x250 - 10.9 ZNBL, filet /36 mm<br>Болт H M24x250 - 10.9 ZNBL , резьба /36 mm                            |
| 17      | 4          | VI 46 01       | Vis H M22x 40 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M22x 40 - 8.8 ZNBL                                                            |
| 18      | 12         | VJ 329         | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором std H M 22 шаг 250                                     |
| 19      | 14         | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                                     |
| 20      | 4          | VJ 407         | Ecrou Hm M22 - pas 250<br>Гайка станд. вороненная Hm M22 -                                                       |
| 21      | 2          | VM 201         | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                                        |

15-Feb-10  
Revision : B  
M a J : 06-Dec-11

RB 183 697 (1/1)

Rallonge Av-Ar SPMLB9 1000 5angles

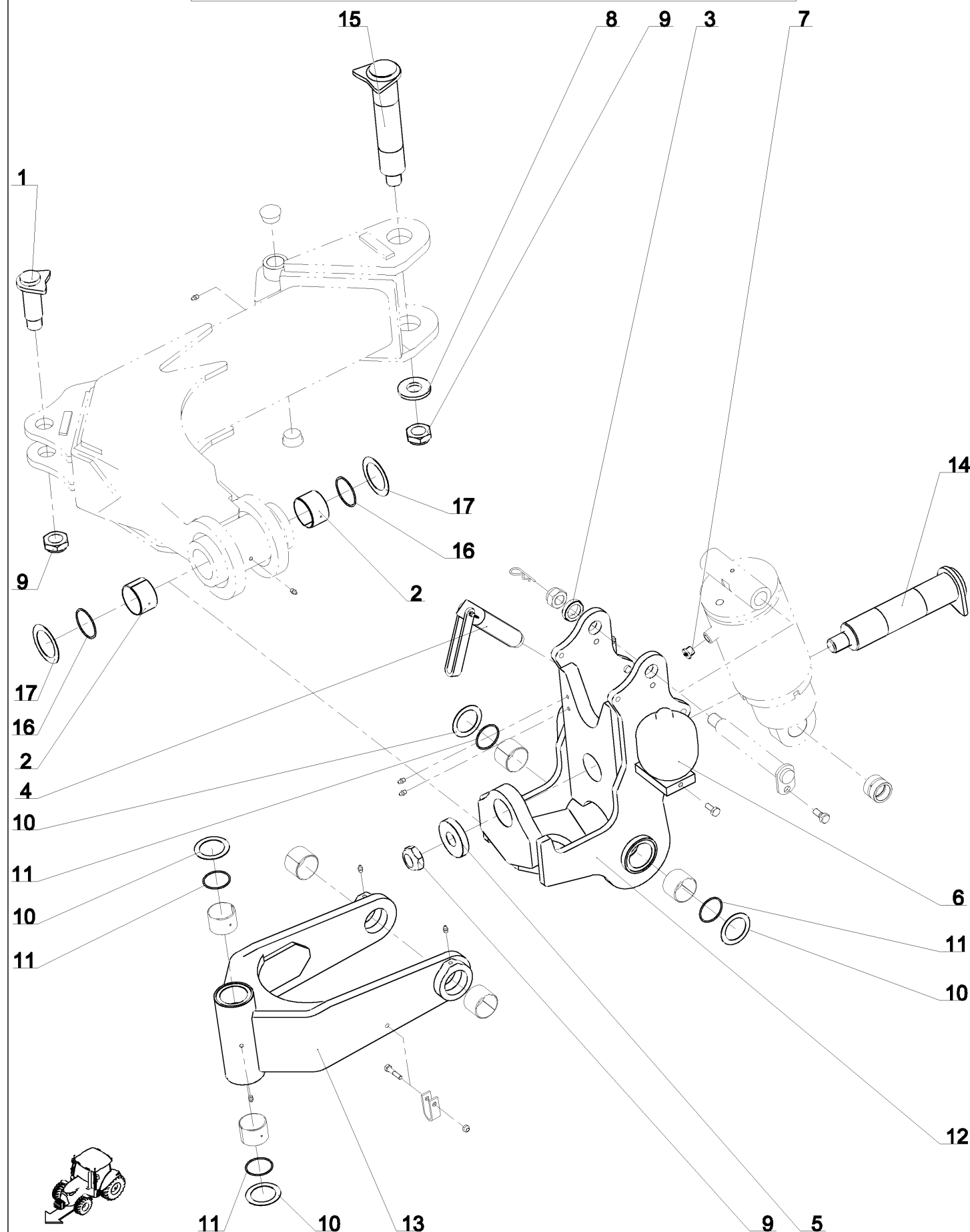


Rallonge Av-Ar SPMLB9 1000 5angles



| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                   |
|---------|------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 212 405     | Rallonge soudee SPML9 - 100<br>Дополнительная секция кессона рамы SPML 1000    |
| 2       | 12         | VI 34 13      | Vis H M22x70 - 8.8 Z, filet / 34 mm<br>Болт H M22 x 70 - 8.8 Z, Резьба / 34 мм |
| 3       | 12         | VJ 329        | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором H M22 шаг 250        |

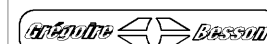
# Колесо 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9



RB 615 071 (1/3)

25-Sep-13  
Revision : A  
Maj :

# Колесо 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9

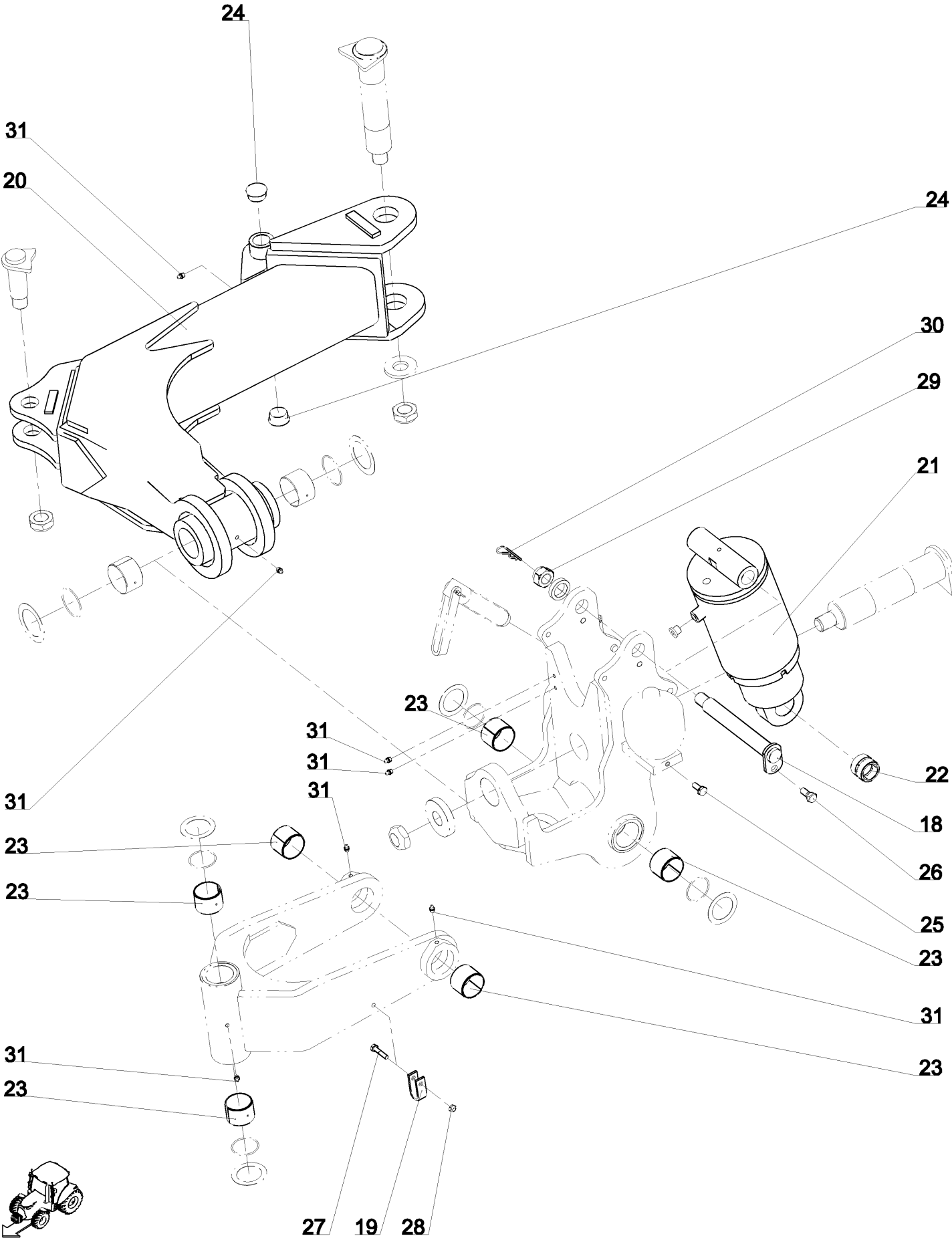


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                     |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 113 832      | Axe Ar verin de largeur 900/1000 RW9 ER<br>Палец задний гидроцилиндра RW9                                        |
| 2       | 2          | 1 116 224      | Bague bronze (BRM80) - Dia60x65, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia60x65, lg. : 40 mm                 |
| 3       | 1          | 1 116 624      | Entretoise Dia 30.5 x 45 Lg : 10<br>Задняя втулка гидроцилиндра RW4 - дл. 10                                     |
| 4       | 1          | 1 122 868      | Vis de réglage d'inclinaison M36 L = 190<br>Болт регулировки наклона M36x400 NM                                  |
| 5       | 1          | 1 231 149      | Rondelle de cardan D30.5x80x15<br>Шайба кардана SPF9-SPL9 - Ø 30.5 x 80, толщ. : 15 мм                           |
| 6       | 1          | 1 233 105      | Accumulateur 0.75 l. tare 90 bars<br>Гидропневмоаккумулятор 0.75 л. на 90 атм                                    |
| 7       | 1          | 1 233 216      | Bouchon male 3/8 Co<br>Пробка - M3/8 Co.                                                                         |
| 8       | 1          | 1 233 264      | Rondelle plate speciale - Dia 30.5x65, ep. : 7 mm<br>Шайба специальная плоская - Dia 30.5 x 65, толщ. : 7 мм     |
| 9       | 3          | 1 233 267      | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр. |
| 10      | 4          | 1 233 269      | Rondelle plate speciale - Dia 50x70x1<br>Прокладка специальная 50x70x1 оцинкованная                              |
| 11      | 4          | 1 233 271      | Joint torique - Dia 50x2.5<br>Уплотнительное кольцо - Dia50x2,5 SPER8-VL                                         |
| 12      | 1          | 1 292 302      | Bati central / roue SPML9<br>Рама центральная сварная/колесо SPML9                                               |
| 13      | 1          | 1 292 303      | Berceau / Roue SPML9<br>Плита колеса SPML9                                                                       |
| 14      | 1          | 1 292 307      | Axe de pivot / Berceau SPML9<br>Палец поворотный плиты SPML9                                                     |
| 15      | 1          | 1 292 308      | Axe Ar. de bras de roue SPML9<br>Задний палец стойки колеса SPML9                                                |
| 16      | 2          | 1 292 310      | Joint torique 60x2,5 SPML9<br>Уплотнительное кольцо 60x2,5 SPML9                                                 |
| 17      | 2          | 1 292 311      | Rondelle butee 60x85x1 Zinguee<br>Шайба упорная 60x85x1 оцинкованная                                             |

25-Sep-13  
Revision : A  
Maj :

RB 615 071 (1/3)

Roue 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9



RB 615 071 (2/3)

25-Sep-13  
Revision : A  
Ma J :

Roue 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                          |
|---------|------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18      | 1          | 1 292 320      | Axe sup du verin de relevage / SPML9<br>Палец верхний гидроцилиндра подъема                           |
| 19      | 1          | 1 292 339      | Cavalier de flexible roue SPML9<br>Зажим шланга колеса SPML9                                          |
| -       | 1          | 1 292 342      | Kit Hyd. de roue SPML9<br>Ремкомплект для гидроцилиндра колеса                                        |
| -       | 1          | 1 292 354      | Kit graissage roue SPML9<br>Набор смазчик колеса SPML9                                                |
| 20      | 1          | 1 292 358      | Bras de roue SPML9 - SPMF9 (2010)<br>Стойка колеса SPML9 - 2010                                       |
| 21      | 1          | 1 292 371      | Verin de roue SPML-F9 EAF:363 C125<br>Гидроцилиндр несущей тележки в сборе - SE, Dia 125, C. : 125 мм |
| 22      | 1          | 1 292 372      | Vague acier Dia35x45 Lg35 PEL-BH<br>Втулка стальная 35-45-35                                          |
| 23      | 6          | 122 246        | Vague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm      |
| 24      | 2          | 325 309        | Bouchon plastique GPN 350 I 45<br>Заглушка пластиковая трубка 35                                      |
| 25      | 1          | VI 21 05       | Vis H M10x 25 - 8.8 ZNBL, Bout cuvette<br>Болт H M10x 25 - 8.8 ZNBL, конец с выемкой                  |
| 26      | 1          | VI 24 33       | Vis H conique M12x22 lg. : 36 classe 8.8<br>Болт H конический M12x22 дл. 36                           |
| 27      | 1          | VI 27 08       | Vis H M8x 40 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 40 - 8.8 ZNBL                                                   |
| 28      | 1          | VJ 320         | Ecrou frein std H M 8 - pas 125<br>Гайка с нейлостопором std H M 8 шаг 125                            |
| 29      | 1          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                          |
| 30      | 1          | VL 001         | Goupille "Beta" - 3, Z<br>Шплинт "Bêta" - 3, Z                                                        |
| 31      | 7          | VM 201         | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                             |

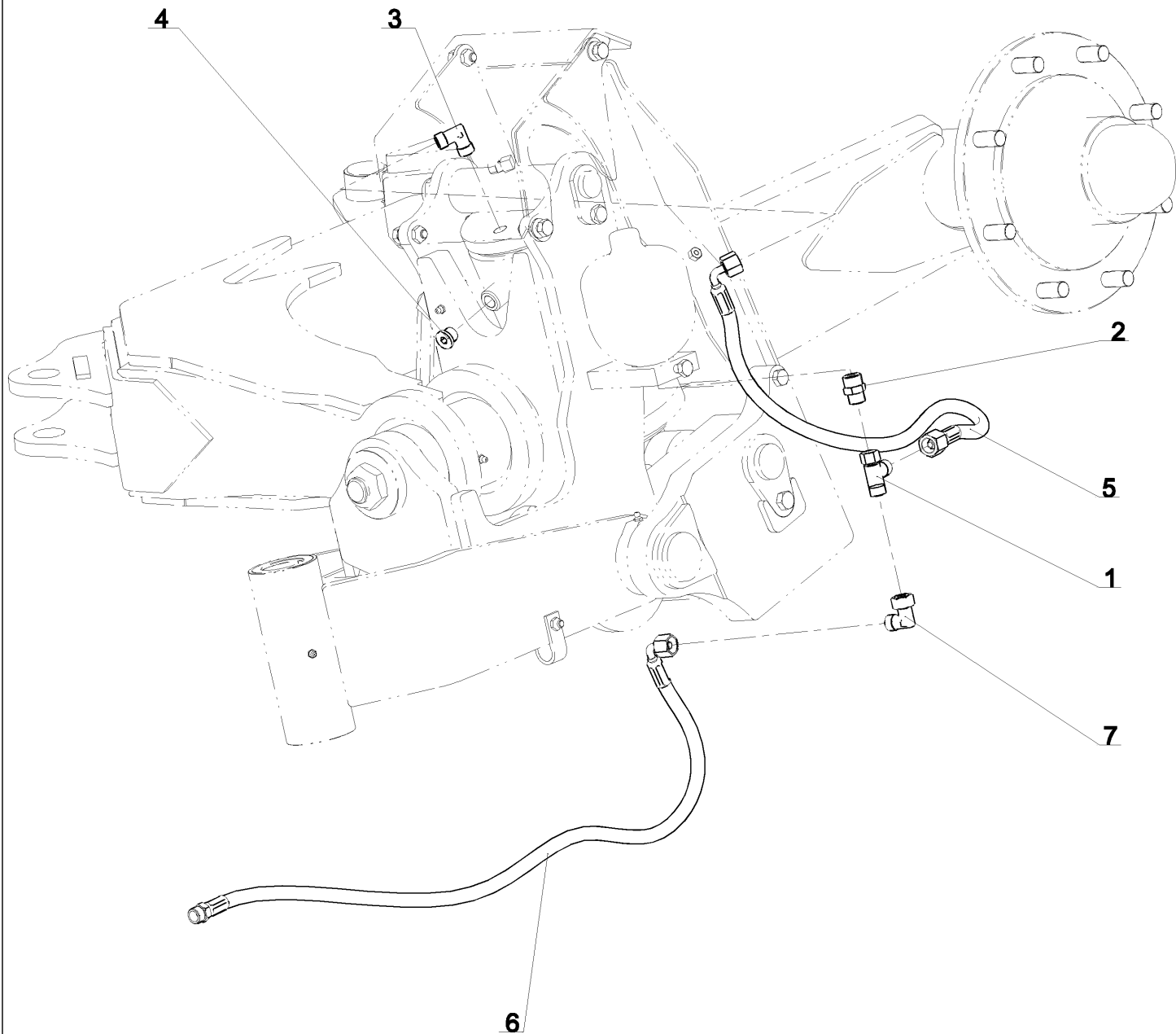
25-Sep-13  
Revision : A  
Ma J :

RB 615 071 (2/3)





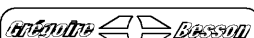
Ремкомплект для гидроцилиндра колеса SPML9



1 292 342 (1/1)

17-Jul-13  
Revision : A  
M a J :

Ремкомплект для гидроцилиндра колеса SPML9

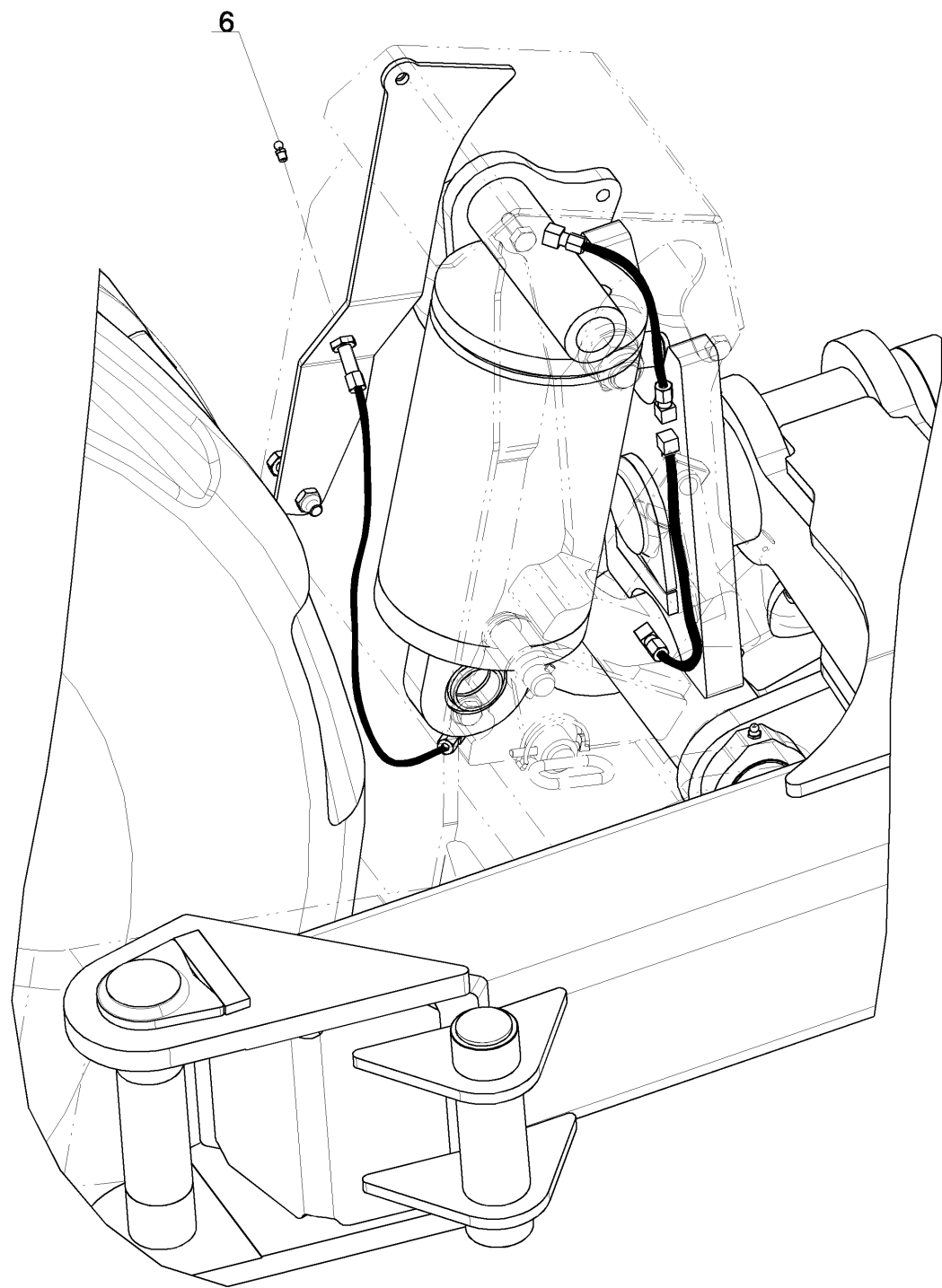


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                     |
|---------|------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 112 972      | Te adaptable renverse 2 M12 + F12<br>Т-образный штуцер 2 M12 наружн + F12 внутр                  |
| 2       | 1          | 1 116 509      | Union nu male12 + male1/2 Cyl<br>Штуцер голый M12 + M1/2 Cyl                                     |
| 3       | 1          | 1 116 521      | Coude nu M12 + M3/8 Co<br>Колено голое M12 + M3/8 Co                                             |
| 4       | 1          | 1 122 756      | Bouchon male 3/8 Cyl<br>Пробка - M3/8 Cyl.                                                       |
| 5       | 1          | 1 223 136      | Flex Hyd 5/16 L750 E12-E12 90°<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" - дл. 750 F12внутр.-F12внутр. на 90° |
| 6       | 1          | 1 292 343      | Flex Hyd 5/16 L800 M12-E12 90°<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" - дл. 800 M12-F12 на 90°             |
| 7       | 1          | 122 315        | Coude adaptable ecrou 12 + male 12<br>Адаптер изогн. гайка 12 + "папа" 12                        |

17-Jul-13  
Revision : A  
M a J :

1 292 342 (1/1)

Kit graissage roue SPML9



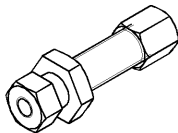
1 292 349



1 292 350



1 292 351



1 292 353

1 292 354 (1/1)

31-Mar-08

Revision : A  
Ma J :

Kit graissage roue SPML9



| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                      |
|---------|------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1       | 5          | 1 292 349     | Coude nu Male 6+ Male M8x1,25Co                                   |
| 2       | 5          | 1 292 350     | Ecrou pour tuyau acier Dia6<br>Гайка Dia6 (для провода стального) |
| 3       | 5          | 1 292 351     | Bague a sertir pour tuyau de 6<br>Насадок на гидрошланг 6         |
| 4       | 3          | 1 292 352     | Flexible de graissage Dia 3x6                                     |
| 5       | 1          | 1 292 353     | Sup de graisseur passe cloison M10x100 tuyau 6 (complet)          |
| 6       | 1          | VM 211        | Graisseur droit - M8, pas125                                      |

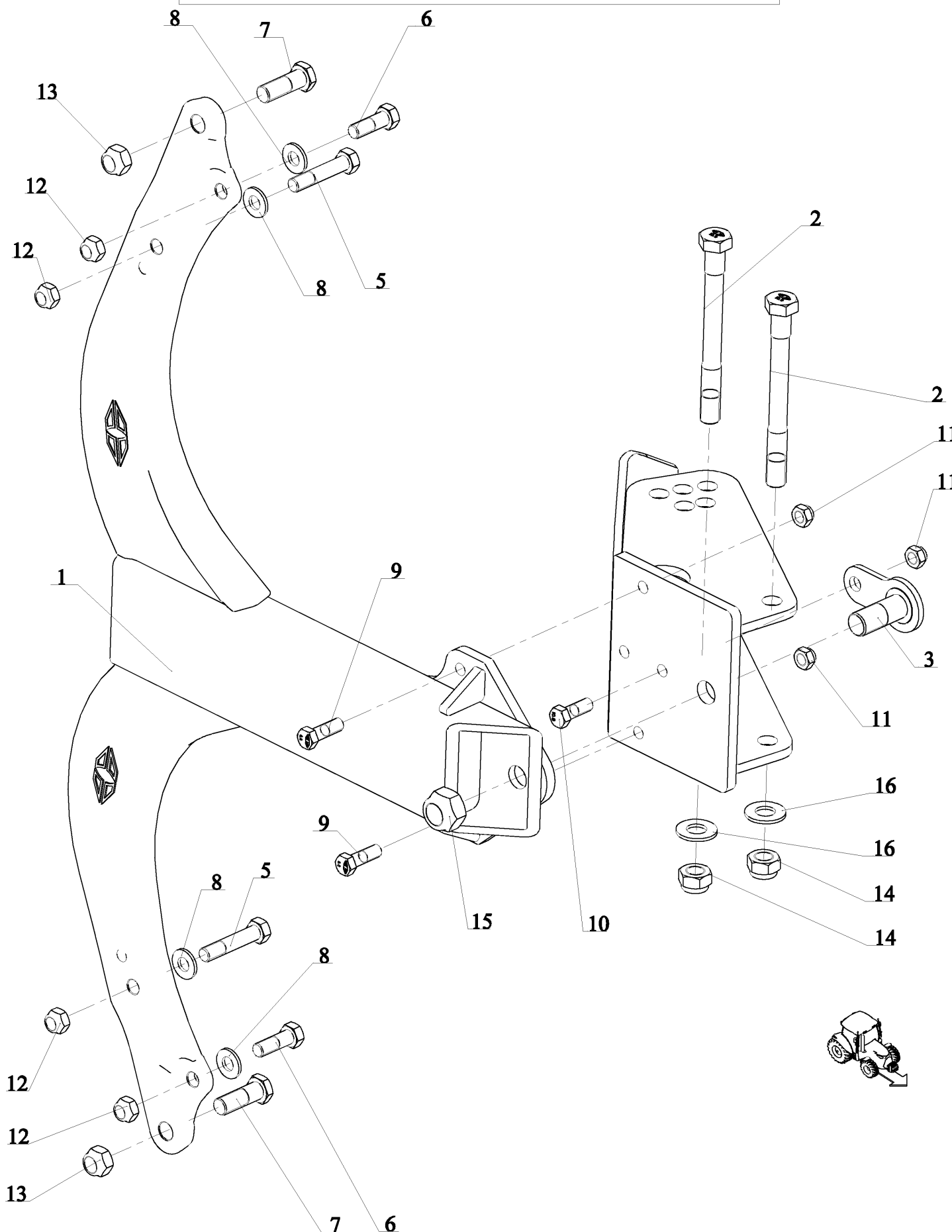
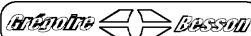
31-Mar-08

Revision : A  
Ma J :

1 292 354 (1/1)



Защита SPB9 GB 5 Уголс

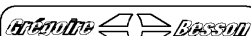


RC 32 31 (1/1)

28-Sep-04

Revision : B  
M a J :25-Sep-13

Защита SPB9 GB 5 Уголс



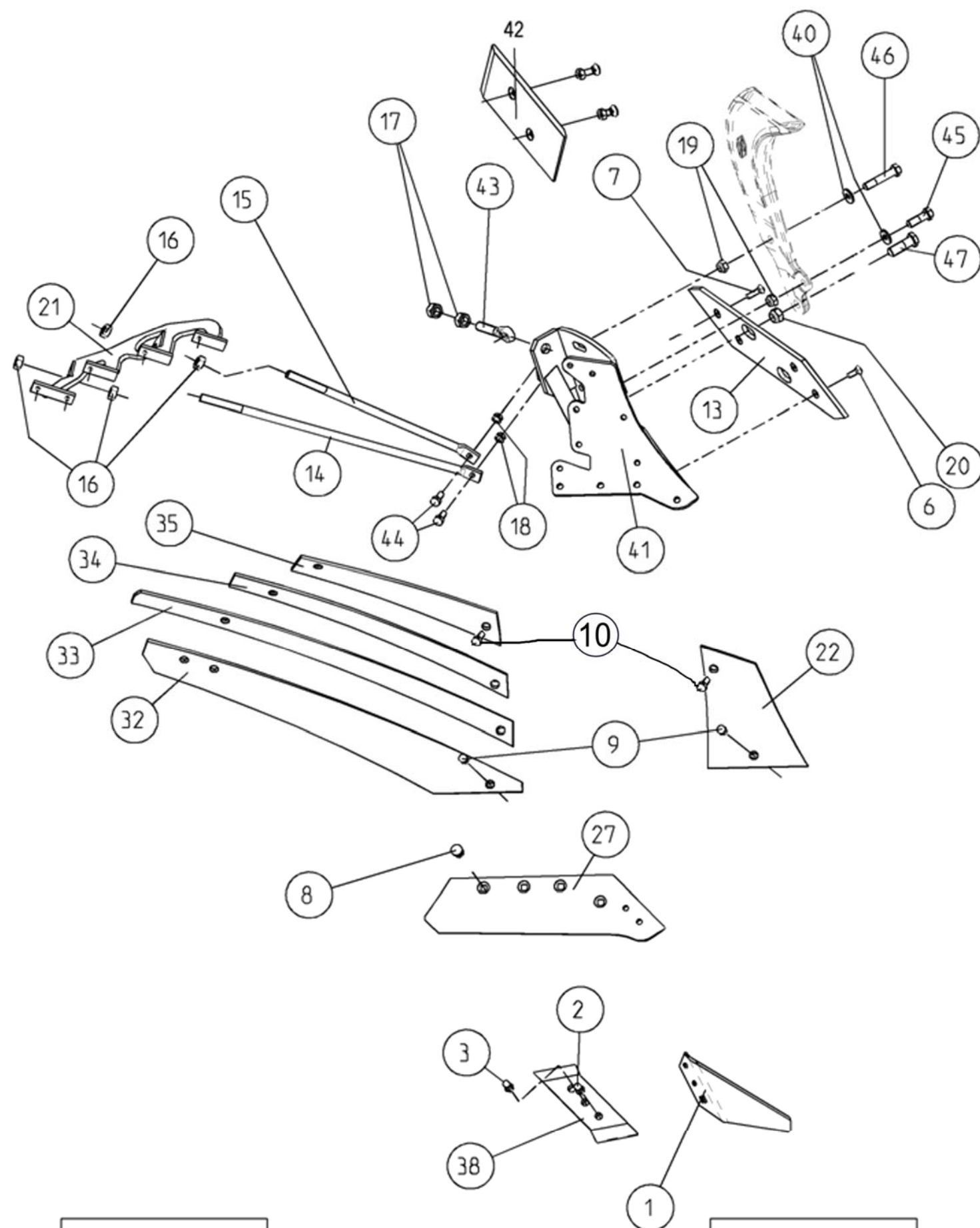
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                        |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 118 253      | Age B7-B9 160 Std (tube Lg:660 tend. moulees)<br>Грядиль RB7 160 GB станд.                                          |
| -       | 1          | 1 118 332      | Age B4-B7-B9 150 Std (tube Lg:660 tend. moulee)<br>Грядиль RB7 150 GB Станд.                                        |
| -       | 1          | 1 118 334      | Age B4-B7-B9 170 Std (tube Lg:660 tendilles moulees)<br>Грядиль GB 170 стандарт. (труба дл.660 литые стяжки)        |
| -       | 1          | 1 118 335      | Age B4-B7-B9 180 Std (tube Lg:660 tend.moulees)<br>Грядиль RB7 180 GB стандарт.                                     |
| 2       | 2          | 1 118 358      | Vis H M24x240 - 10.9 ZNBL, filet /36 mm<br>Болт H M24x240 - 10.9 ZNBL, резьба /36 mm                                |
| 3       | 1          | 1 118 370      | Axe pivot Av. demontable - Dia 45, lg. : 88 mm, M30, pas 2.00<br>Ось поворотная передняя съемная (M30 ?45 дл.88 мм) |
| 4       | 1          | 1 118 394      | Support d'age B9 (5 angles)<br>Башмак грядиля SP-B9 5 углов                                                         |
| 5       | 2          | 173 365        | Vis H M18x 89 - 10.9 ZNBL, pas 150<br>Болт H M18x 89 - 10.9 ZNBL, Шар 150                                           |
| 6       | 2          | 173 366        | Vis H M18x 54 - 10.9 ZNBL, pas 150<br>Болт H M18x 54 - 10.9 ZNBL, Шар 150                                           |
| 7       | 2          | 173 367        | Vis H M22x 65 - 10.9 ZNBL, filet /40mm, pas150<br>Болт H M22x 65 - 10.9 ZNBL, резьба /40 mm,Шар 150                 |
| 8       | 4          | 173 368        | Rondelle plate speciale 18.5x38x4<br>Прокладка плоская специальная 18.5x38x4                                        |
| 9       | 2          | VI 31 06       | Vis H M16x 50 - 8.8 ZNBL, filet /25 mm<br>Болт H M16x 50 - 8.8 ZNBL, резьба /25 mm                                  |
| 10      | 1          | VI 31 27       | Vis H M16x 45 - 10.9 ZNBL, filet /25 mm<br>Болт H M16x 45 - 10.9 Z, резьба /25 mm                                   |
| 11      | 3          | VJ 324         | Ecrou frein std H M 16 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 16 шаг 200                                        |
| 12      | 4          | VJ 326         | Ecrou frein std H M 18 - pas 150<br>Гайка с нейлостопором std H M 18 шаг 150                                        |
| 13      | 2          | VJ 330         | Ecrou frein std H M 22 - pas 150<br>Гайка с нейлостопором std H M 22 шаг 150                                        |
| 14      | 2          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                                        |
| 15      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                                        |
| 16      | 2          | VK 510         | Rondelle plate moyenne MU24<br>Прокладка плоская средняя M 24 U                                                     |

28-Sep-04

Revision : B  
M a J :25-Sep-13

RC 32 31 (1/1)

КОРПУСА ВЗ, ОТВАЛ ВЫРЕЗНОЙ CV7



КОРПУС ВЗ - V C7

ОКТАБРЬ 2000

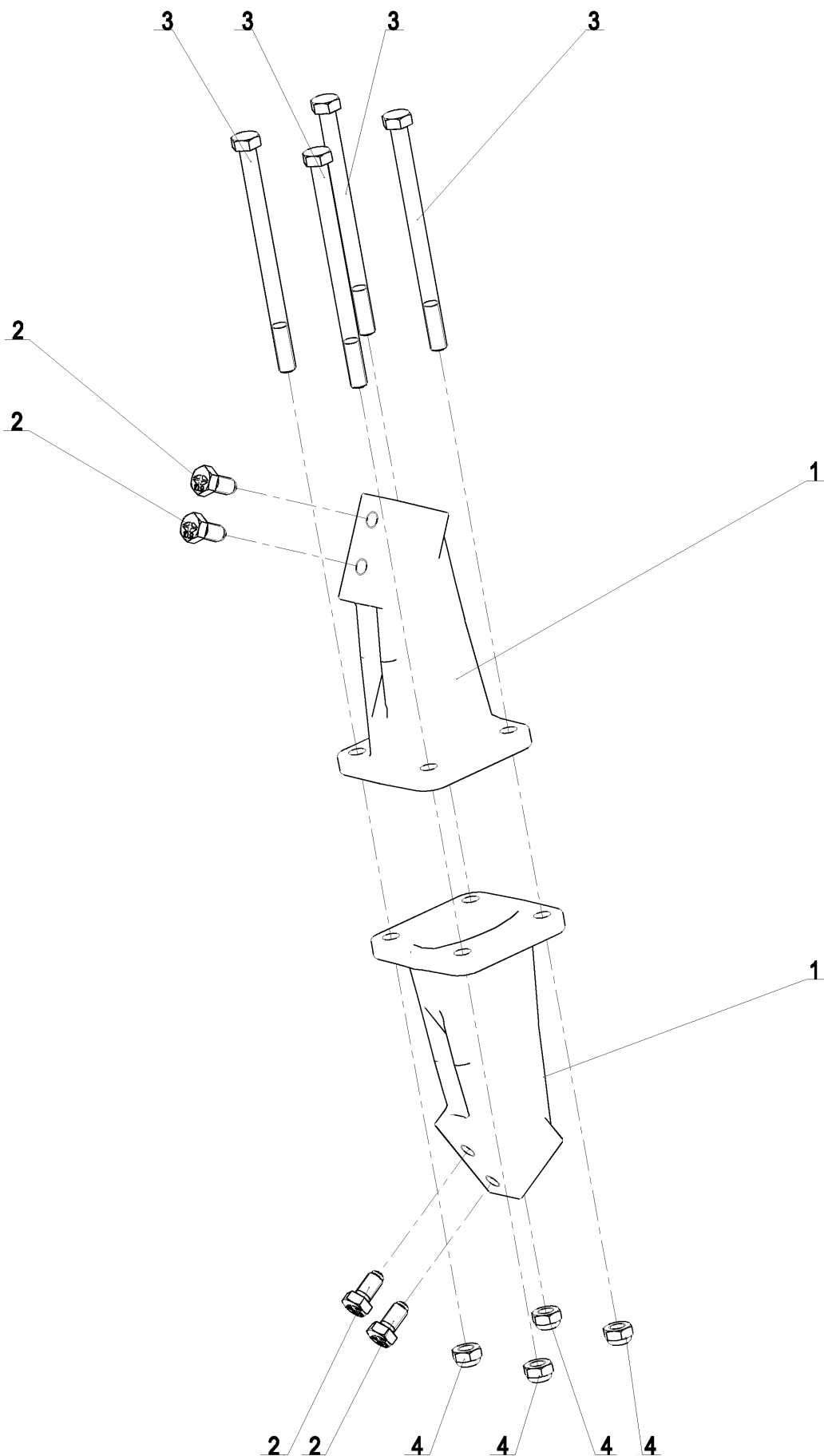
КОРПУСА ВЗ, ОТВАЛ ВЫРЕЗНОЙ CV7

КОРПУС ВЗ - V C7

ОКТАБРЬ 2000

| Поз. | Обозначение                                          | Номера<br>Левый | каталога<br>Правый |
|------|------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| 1    | НОЖ ПЛУЖНЫЙ ЭЛЕРОН                                   | 173 323         | 173 324            |
| 2    | БОЛТ КОНИЧЕСКИЙ 1/2x39                               | VI 11 03        |                    |
| 3    | БОЛТ КОНИЧЕСКИЙ 1/2x35                               | VI 11 02        |                    |
| 4    | БОЛТ КОНИЧЕСКИЙ M12x39                               | VI 11 07        |                    |
| 6    | БОЛТ TFCC M12x35 (гайка стандартная)                 | VI 10 08        |                    |
| 7    | БОЛТ TFCC M12x45 (гайка стандартная)                 | VI 10 10        |                    |
| 8    | Болт TFCC M14x40                                     | VI 14 17        |                    |
|      | Гайка стопор. МН 14x150                              | VJ 337          |                    |
| 9    | Болт TFE M11x38                                      | VI 17 08        |                    |
|      | Гайка стопор. НМ11                                   | VJ 338          |                    |
| 10   | Болт TFE M11x43                                      | VI 17 09        |                    |
|      | Гайка стопор. НМ11                                   | VJ 338          |                    |
| 13   | КОНТРПОЛЕВАЯ ДОСКА обратная №3 для усиленного лемеха | 173 388         |                    |
| 14   | РАСПОРКА ОТВАЛА Н8-CV7; Дл.700 M20                   | 177 321         |                    |
| 15   | РАСПОРКА ОТВАЛА Н8-Н5-Е7-CV7; Дл.520 M20             | 177 320         |                    |
| 16   | ГАЙКА Н M20 вороненная                               | VJ 617          |                    |
| 17   | ГАЙКА Н M22 оцинкованная                             | VJ 620          |                    |
| 18   | Гайка стопор. МН М 14 x 200                          | VJ 323          |                    |
| 19   | Гайка стопор. МН М 18 x 150                          | VJ 326          |                    |
| 20   | Гайка стопор. МН М 22 x 150                          | VJ 330          |                    |
| 21   | РАСПОРКА ОТВАЛА для корпуса CV7                      | 178 121         | 178 122            |
| 22   | ГРУДЬ ОТВАЛА плоская для корпуса CV7                 | 178 113         | 178 114            |
| 27   | ЛЕМЕХ В2 АА усиленный 16" гальванообработанная сталь | 173 613         | 173 614            |
| 32   | ЛЕМЕХ CV7 №1                                         | 178 111         | 178 112            |
| 33   | ЛЕМЕХ CV7 №2                                         | 178 109         | 178 110            |
| 34   | ЛЕМЕХ CV7 №3                                         | 178 107         | 178 108            |
| 35   | ЛЕМЕХ CV7 №4                                         | 178 105         | 178 106            |
| 38   | ДОЛОТО съемное 3 отверстия                           | 173 331         | 173 332            |
| 40   | Прокладка плоская специальная 18.5x38x4              | 173 368         |                    |
| 41   | ПОЛЕВАЯ ДОСКА                                        | 178 115         | 178 116            |
| 42   | НАКЛАДКА полевой доски обратная                      | 177 349         |                    |
| 43   | ТЯГА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ отвеса M22 EP16                  | 172 350         |                    |
| 44   | Болт Н M14x35 Резьба / 34 Z 8.8                      | VI 30 03        |                    |
| 45   | Болт Н M18x54 мелкий шаг Z 10.9                      | 173 366         |                    |
| 46   | Болт Н M18x89 мелкий шаг Z 10.9                      | 173 365         |                    |
| 47   | Болт Н M22x65 мелкий шаг Z 10.9                      | 173 367         |                    |

Кронштейн предплужника стандартный пара



RE 12 01 (1/1)

22-Dec-05  
Revision :  
Ma J :

Кронштейн предплужника стандартный пара

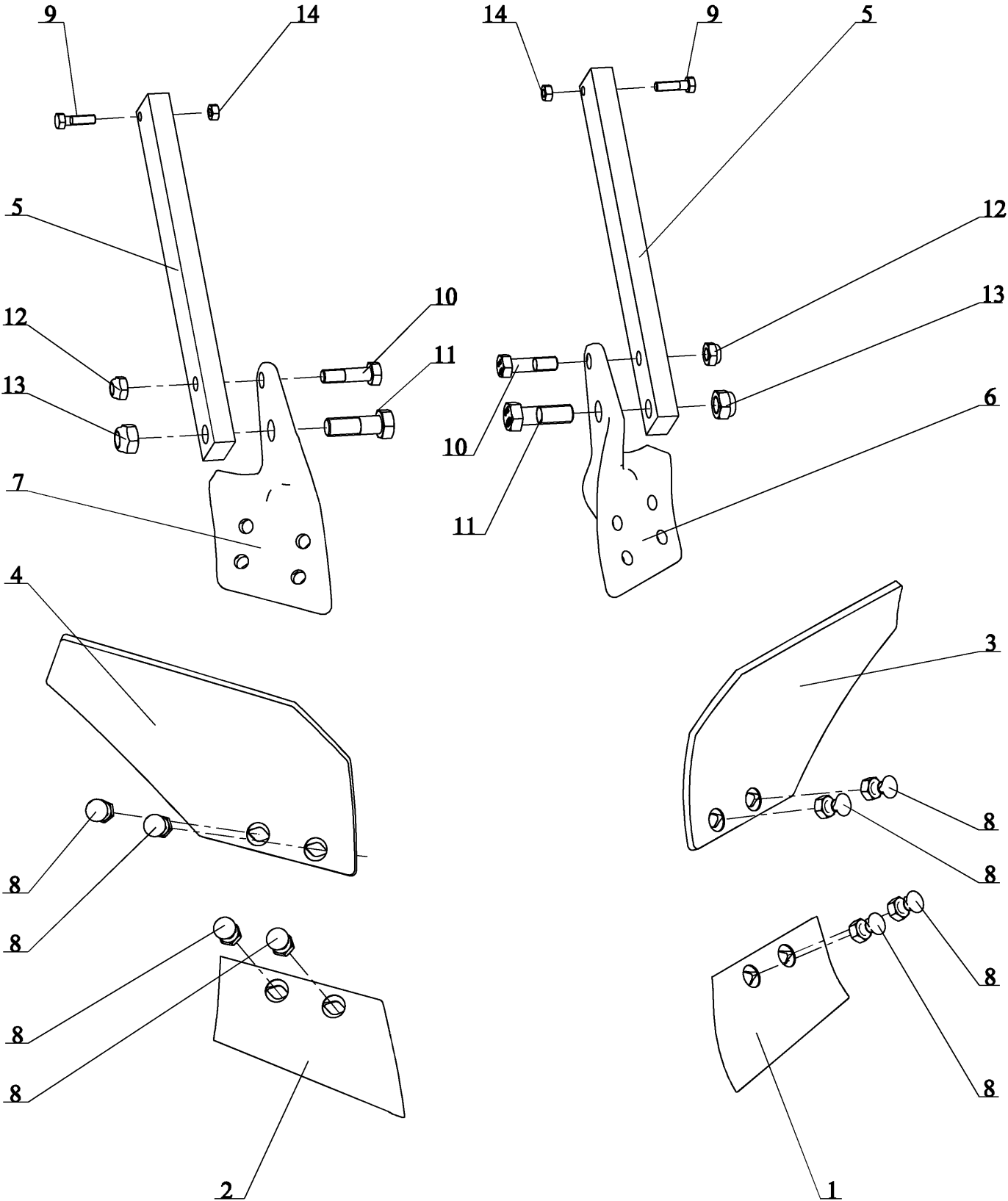


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                  |
|---------|------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 19 175         | Support rasette 150 moule<br>Опора предплужника 150                                           |
| -       | 2          | 19 176         | Support rasette 160 moule<br>Опора предплужника 160                                           |
| -       | 2          | 19 177         | Support rasette 170 moule<br>Опора предплужника 170                                           |
| -       | 2          | 19 178         | Support rasette 180 moule<br>Опора предплужника 180                                           |
| 2       | 4          | VI 24 01       | Vis H M14x 30/30 - 10.9 ZNBL, bout pointu<br>Болт H M14x 30/30 - 10.9 ZNBL, конец заостренный |
| 3       | 4          | VI 30 17       | Vis H M14x200 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M14x200 - 8.8 ZNBL                                         |
| 4       | 4          | VJ 323         | Ecrou frein std H M 14 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 14 шаг 200                  |

22-Dec-05  
Revision :  
Ma J :

RE 12 01 (1/1)

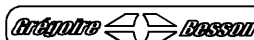
Предплужник смешанного типа



RE 5101 (1/1)

15-dec-04  
Revision :  
M a J :04-Nov-10

Предплужник смешанного типа

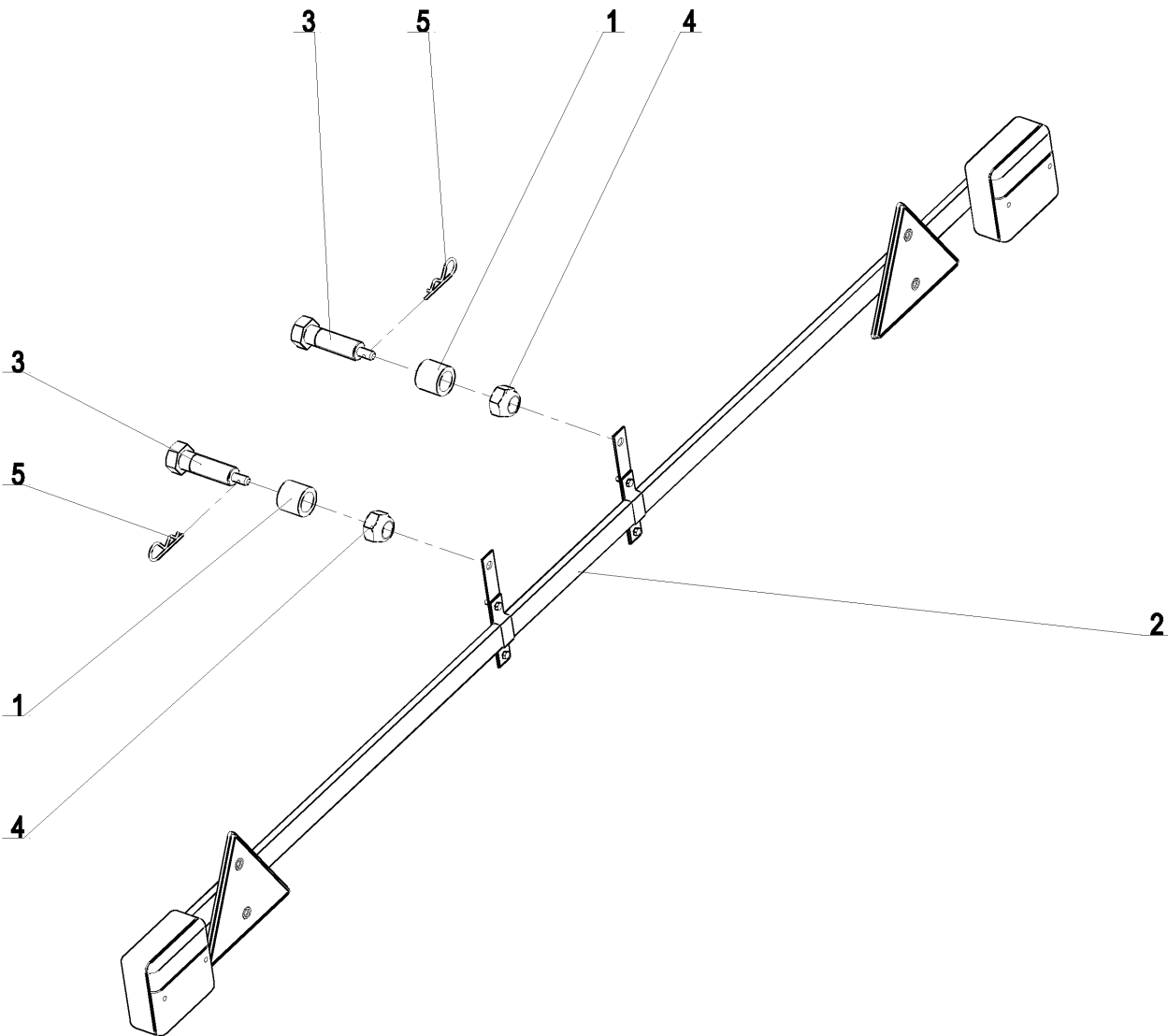


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                    |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 19 113         | Soc de rasette Traite, Gche<br>Лемех предплужника усиленный лв                  |
| 2       | 1          | 19 114         | Soc de rasette Traite, Drt<br>Лемех предплужника усиленный пр                   |
| 3       | 1          | 19 171         | Versoir de rasette mixte, Gche<br>Отвал предплужника для разнородных работ лв   |
| 4       | 1          | 19 172         | Versoir de rasette mixte<br>Отвал предплужника для разнородных работ            |
| 5       | 2          | 19 179         | Montant de rasette std - 40x20x345 mm<br>Стойка предплужника 40x20x330          |
| 6       | 1          | 19 181         | Assise de rasette mixte Gche<br>Основание предплужника стандартное лв           |
| 7       | 1          | 19 182         | Assise de rasette mixte Drte<br>Основание предплужника стандартное пр           |
| 8       | 8          | VI 12 02       | Boulon TFE M11x30 (ecrou standard)<br>Болт TFE M11x30 (гайка стандартная M11)   |
| 9       | 2          | VI 27 06       | Vis H M8x30 - 8.8 Z, filet / 22 mm<br>Болт H M8x30 - 8.8 Z , резьба / 22 mm     |
| 10      | 2          | VI 29 09       | Vis H M12x45 - 10.9 Z, filet / 20 mm<br>Болт H M12x45 - 10.9 Z , резьба / 20 mm |
| 11      | 2          | VI 31 07       | Vis H M16x50 - 10.9 Z, filet / 30 mm<br>Болт H M16x50 - 10.9 Z , резьба / 30 mm |
| 12      | 2          | VJ 322         | Ecrou frein std H M 12 - pas 175<br>Гайка с нейлостопором std H M 12 шаг 175    |
| 13      | 2          | VJ 324         | Ecrou frein std H M 16 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 16 шаг 200    |
| 14      | 2          | VJ 605         | Ecrou std H M8 - pas 125 Zingue<br>Гайка станд. вороненная std H M8 - Zingue    |

15-dec-04  
Revision :  
M a J :04-Nov-10

RE 5101 (1/1)

Рампа для заднего фонаря

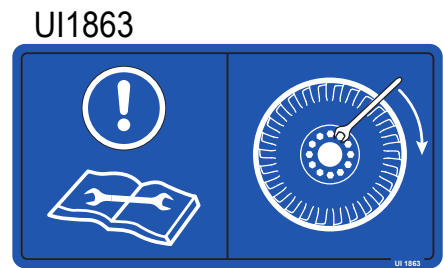
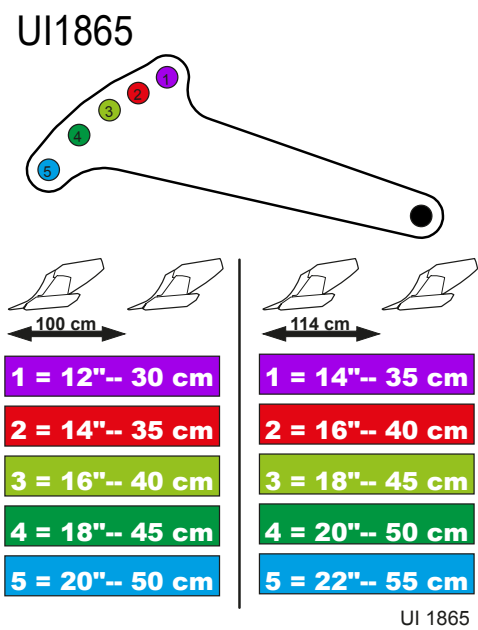
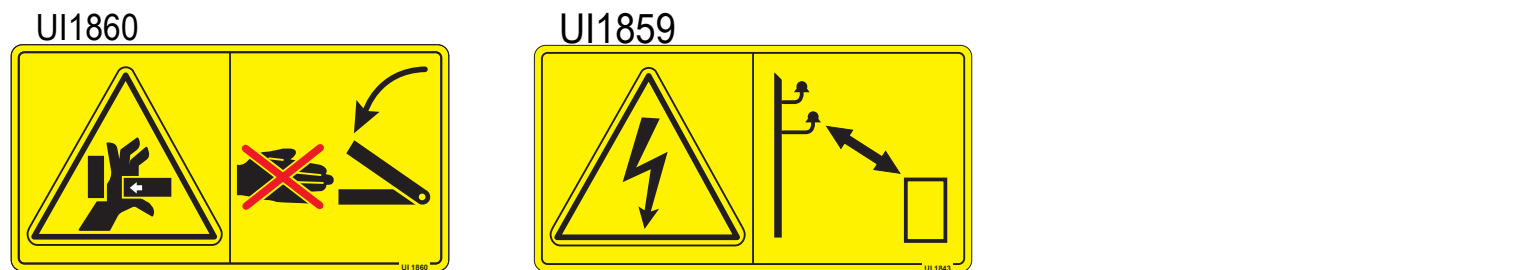
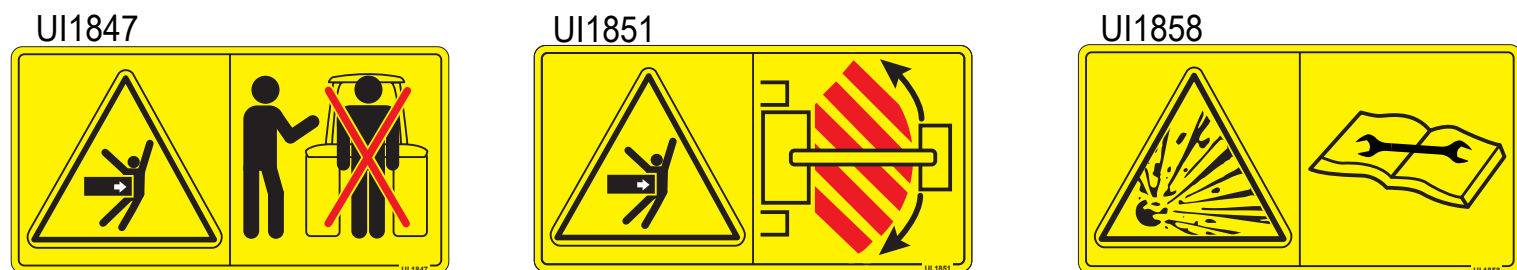
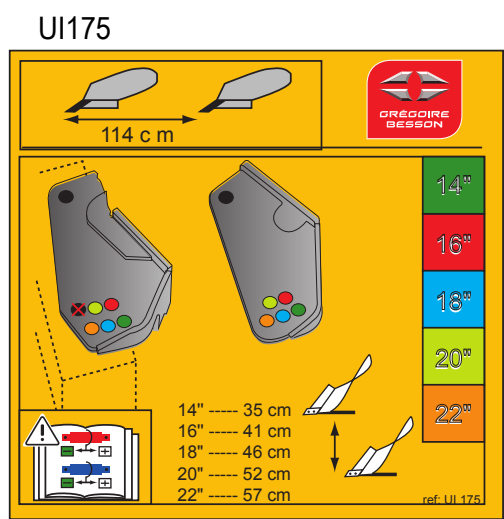
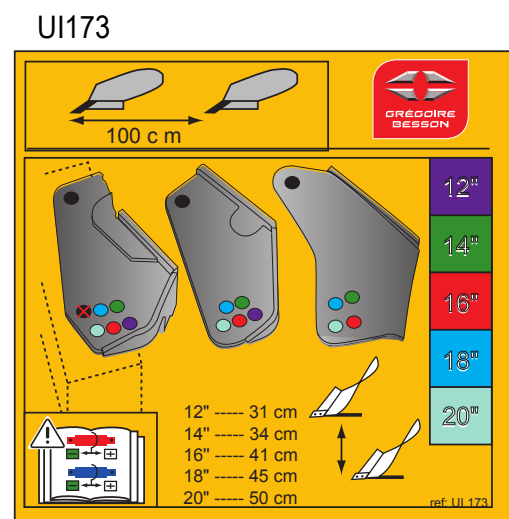


Рампа для заднего фонаря



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                        |
|---------|------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 1 215 150      | Douille de rallonge Av double<br>Втулка дополнительной секции рамы передняя двойная |
| 2       | 1          | 1 221 216      | Rampe d'eclairage (fil 11 metres)<br>Рампа освещения                                |
| 3       | 2          | 1 291 156      | Vis de rampe d'eclairage<br>Болт рампы освещения M22x90                             |
| 4       | 2          | VJ 329         | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором std H M 22 шаг 250        |
| 5       | 2          | VL 001         | Goupille "Beta" - 3, Z<br>Шплинт "Bêta" - 3, Z                                      |

# Kit sticker pour gamme SPMF/L(W)9 Sticker kit for range SPMF/L(W)9









A l'épreuve du temps

## GRÉGOIRE-BESSON FRANCE

49230 Montfaucon / Montigné-sur-Moine  
**FRANCE**

Tél. (+33) 2 41 64 72 67  
Fax : (+33) 2 41 64 67 73  
contactfr@gregoirebesson.fr  
fr.gregoire-besson.com

## GRÉGOIRE-BESSON UK LIMITED

Spalding Road - Bourne - Lincs. PE10 0AU.

**UNITED KINGDOM**

Phone : +441778423787  
Fax : +441778394431  
enquiries@gregoire-besson.co.uk  
gregoire-besson.co.uk

## GRÉGOIRE-BESSON GMBH

Am Rabewerk 1 - 49152 Bad Essen

**DEUTSCHLAND**

Tel. (0 54 72) 771 - 0  
Fax. (0 54 72) 771 - 195  
contactfr@gregoirebesson.fr  
fr.gregoire-besson.com/de

## GRÉGOIRE-BESSON CANADA INC

4480, Rue Martineau - St Hyacinthe (P. Québec) - J2R 1V1

**CANADA**

Tel : (1) 450 799 56 15  
Fax : (1) 450 799 56 29  
info@gregoirebesson.ca  
ca.gregoire-besson.com

## GRÉGOIRE-BESSON POLSKA Sp.zo.o.

Kowanówko | ul. Obornicka 1a - 64-600 Oborniki

**POLSKA**

tel : 61 297 75 30  
fax : 61 297 22 62  
gbesson@poczta.onet.pl  
pl.gregoire-besson.com

## ООО «ГРЕГУАР-БЕССОН ВОСТОК»

308006, г. Белгород, ул. Корочанская 132 А,

**RUSSIA**

тел. : +7 (4722) 402-210  
факс : +7 (4722) 402-210  
info@gbvostok.ru  
ru.gregoire-besson.com

## ТОВ «ГРЕГУАР-БЕССОН УКРАЇНА»

18028, Україна, Черкаська обл., м. Черкаси, вул. Рози Люксембург, буд. 202.

**UKRAINE**

тел. : + 38 (0472) 71-28-23  
факс: + 38 (0472) 71-28-23  
gregoirebesson.ua@yandex.ua  
ru.gregoire-besson.com

## GRÉGOIRE-BESSON CHINE

法国格力格尔-贝松公司 北京代表处 | 100025北京市朝阳区延静里中街3号长信大厦220室

**CHINA**

电话 : 0086-10-65 08 06 40  
传真 : 0086-10-65 08 06 41

cn.gregoire-besson.com